nachrichten aus dem abgetrennten Saar-und Pfalzgebiet

Rummer 3 · 12. Jahrgang



Mitteilungsblatt des Bundes der Saar-Vereine

Berlin, den 1. Februar 1931

Ansere Aufgaben im Endfampf um die Saar



Bhot. M. Weng, Gaarbr.

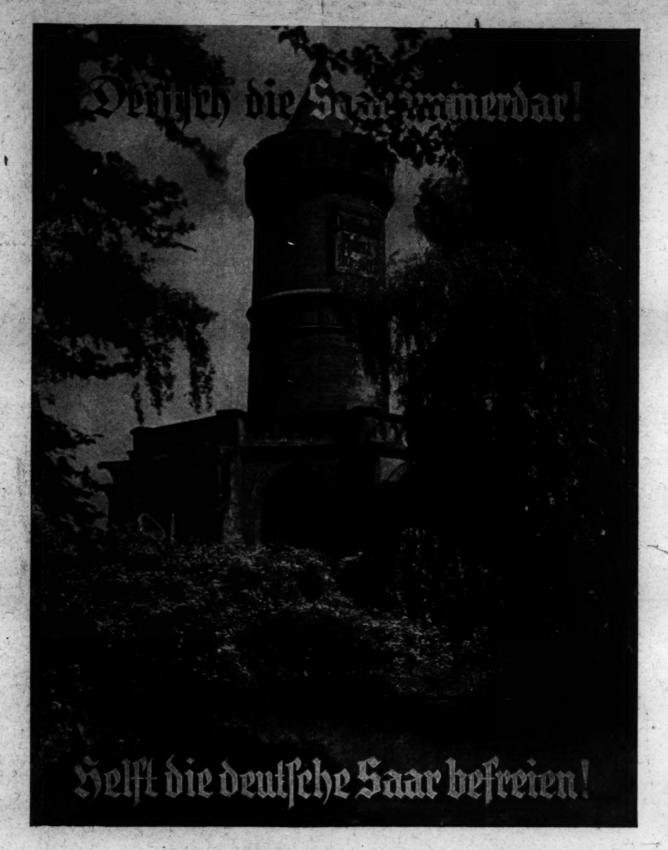
Grube Jägersfreude.

The an der Saar!

Du Mann dort im Schacht, Bleib auf der Wacht, Reich uns die Sand, Uns im Vaferland.

Der Tag ist nicht fern! Denn deutsch ift der Rern: Deutsch immerdar -Deutsch sei die Saar.

Wolfdietrich Ropelte.



Ein Merkblatt mit 28 ganz- und 50 halbseifigen wundervollen Kupfertiefdruck-Bildern aus dem Saargebiet von Verwalfungsdirektor Th. Vogel, Berlin bie

Preis **RM. 1.50**

Bestellen Sie noch heute

bei der Beschäftsstelle "Saar = Derein" Berlin SW. 11, Stresemannstraße 42

Jeder musz die Druckschrift lesen!



Rummer 3 12. Jahrgang

Mitteilungsblatt des Bundes der Saar-Vereine

Berlin, ben 1. Februar 1931

Ansere Aufgaben im Endfampf um die Saar

Rach einem Bortrage auf der Dortmunder Tagung von Berwaltungsbireftor Theodor Bogel-Berlin

Der Abbruch ber Pariser Saarverhandlungen, die Richteinlösung der gegebenen Zusicherung, diese Berhandlungen von Regierung zu Regierung alsbald sortzuseten, und das gespannter gewordene Berhältnis zwischen Deutschland und Frankreich bieten wenig Raum für die Hoffnung, daß die Saarstage noch vor dem Bersailler Termin eine befriedigende Lösung sinden könnte. Die Reparationsfrage schiebt sich zudem immer mehr in den Bordergrund wirtschaftspolitischer Erörterungen, so daß wir in der Saarfrage, wie so oft in der Bergangenheit, das Spiel erleben werden, daß diese Frage hinter Angelegenheiten von größerem Ausmaß zurückreten muß oder zusrückgestellt wird. Berücksichtigt man dabei noch, daß Frankreich gerade mit Rücksicht auf die weitergehende Erörterung der Reparationsfrage wenig Neigung verspüren wird, den Saartrumpf aus der Hand zu geben, so wird man in der Ueberzeugung noch bestärkt, daß eine Regelung der Saarfrage auf dem Berständigung swege zwischen Deutschland und Frankreich bazu angetan ist, die Saarbelange wirksan zur Geltung zu bringen.

Bon dieser Gesamtlage aus betrachtet ist das Ausscheiben der Saarfrage aus dem Kreis der politischen der Saarfrage aus dem Kreis der politischen Tagesfragen eher zu begrüßen, wenn es auch an sich nach wie vor als eine politische Bergewaltigung bezeichnet werden muß, daß über der staatstrechtlichen Zukunst des Saargebiets noch immer eine lähmende Ungewißheit liegt. Diese Lage bereitete sich schon vor, als wir in Trier den Beschüluß faßten, auf einer in Dortmund abzuhaltenden Tagung der Vertreter der Ortstgruppen die Frage besonders zu erörtern, nach welcher Richtung hin und in welchen Grundzügen wir unsere Tätigsteit für die Deutschehaltung des Saargebiets eventuell neuen Verhältnissen entsschend zu gestalten hätten. Mag sür die amtslichen holitischen Kreise das Anschneiden der Saarfrage unter den gegenwärtigen Verhältnissen und sür die Ortszuppen der Saarvereine darf diese Purüdstung nicht gelten. Im Gegenteil, es muß gerade sur uns gegenwärtigen werd eine darf diese Kuüdschen der Saarvereine darf diese Rurüdschaft erscheinen, sür uns gegenwärtig mehr denn se gelten, die Gesahr sür das Saargebiet abzuwenden, daß auch in der deutschen öffentlichen Meinung die Saarstrage in den Hicken Meinung die Saarstrage in den Hicken Meinung die Saarstrage in den Hicken Meinung der Saar, die im alten Umfange noch immer weiter besteht, noch zunimmt, und daß die Klagen darüber sast müssen dass Juteresse

an ber Saarfrage abnimmt und man fich mit ber Dauer auch mit einem Buftanbe ber Ungerechtigfeit abfindet.

Diesen Grundsat stellte ich meinem Bortrage über die weitere Tätigkeit ber Geschäftsstelle "Saare Berein" und des "Bundes der Saar-Bereine" im Jahre 1931 als Leitsat voran. Es erscheint mir angemessen, an Hand dieses Bortrages die in Dortmund gebilligten Untregungen für unsere weitere Tätigkeit im Interesse des Saargebiets hier kurz zusammensassend niederzulegen und sie damit allen Ortsgruppen nahe zu bringen und zur Durch führung anzuempfehlen. Die intensibe Fortsetung der französischen Saarpropagande in bei bereise erhalten, läst eine Begründung dafür, das Interesse für die Saar in breitester deutscher Dessentlichkeit wach zu erhalten, entbehrlich erscheinen.

Unter den Borschlägen für eine wirksame Gestaltung unserer Tätigkeit nahm der einer Reubelebung des Presse ausschusses, einen breiteren Raum ein. Ueber biesen Bresse ausschussereis wird in einem besonderen Artikel von sachmännischer Seite noch die Rede sein. Die Wichtigsteit einer möglichst ständigen Fühlung nahme mit der Presse besonders im Endlampf um die Saar und zur Abwehr der französischen Sand nahme Saarpropaganda und ihren Fälschungen der öffentlichen Meinung ist so offensichtlich, daß auch hier eine nähere Begründung dieses Borschlages nicht ersorderlich erscheint. Es kann nicht dringend genug erwünscht werden, daß es uns gelingen möge, die Boraussehungen sur eine wirksame Tätigkeit dieses Ausschusses zu schaffen. In meinen Ausschlägen, die unserer Geschäftsstelle und unseren Ortsebereinen zusallen.

Die Fortführung und Ausgestaltung unserer Bortragsveranstaltungen wurde für unbestingt notwend ig erachtet. Außer den Borträgen, die von der Geschäftsstelle "Saar-Berein" ausgehen, muß es jede Ortsgruppe als ihre vornehmste Aufgabe bestrachten, in ihrem örtlichen Kreise jede Geslegenheit zur Beranstaltung von Borträgen über die Saarfrage auszunußen, seies allein oder in Gemeinschaft mit nationalen Organisationen. Dabei muß aber grundsählich beachtet werden, daß die Saarfrage überparteilichen Eharakters ist und daß eine Berknüpfung mit parteipolitischen Kundgebungen vermieden werden muß. Die Geschäftsstelle hält auf Bunsch das Material zu solchen Borträgen oder zeitgemäß ausgearbeiteten Themen zur Erleichterung solcher Beranstaltungen zur Bersügung, wie sie auch bereit ist, geeignete Redner namhast zu machen oder zu stellen. Um die Auswirkung dieser Borträge in der Oeffentslicheit zu sichern, haben die Leiter der Ortsgruppen der hetsmischen Bresse sachten Auszuge aus den

Borträgen rechtzeitig zur freien Berfügung zu stellen, um eine bessere Berichterstattung zu erzielen. Bei diesen Beranstaltungen ist Bert darauf zu legen, daß in der De ffentslichteit maßgebende Berfonkichteiten zum Besuch gewonnen werden, wie es auch von Bert ift, solche Bersönlichkeiten für die Ortsvereine selbst zu interessieren.

Der Ansbant der Ortsvereine ist möglichst zu fördern. Vort, wo Saarvereine noch nicht bestehen, ist es die Aufgabe der Geschäftsstelle, sede Gelegenheit zu einer Neugründung zu schaffen oder wahrzunehmen. Den bestehenden Ortsvereinen ist die Werbung neuer Mitglieder der Saarvereine sollen nicht nur Personen aus dem Saargebiet oder solche sein, die nähere Beziehungen zur Saar haben, sondern die Werdung muß sich erstreden auf alle, die der Saar und ihrer Besteiung Sympathie zu bekunden bereit sind, um damit die Zahl dersenigen zu vermehren, die sich mit Nachdruck hinter unsere Forderungen stellen und eine geschlossen der Bergewaltig ung der deutsche Einheit gegen die Fortsetzung die Forderung nach Gerechtigkeit sür die Saar mit größerem Rachdruck zur Geschlossenbeit wird auch die deutsche Regierung die Forderung nach Gerechtigkeit für die Saar mit größerem Rachdruck zur Gestung bringen können. Der Charakter der Saarvereine darf daher kein ausgesprochen landsmannschaftlicher sein. Der überparteis liche Charakter ist stets zu betonen. Unsere Ortsvereine sollten sich daher besonders die Werbung neuer Mitglieder in diesem Sinne angelegen sein lassen mad auch versuchen, im öffentslichen Leben eine Rolle spielende Bersönlichkeiten sür die Sache zu gewinnen, deren Zugehörigkeit zum Berein wieder werbend für den Berein wirken wird.

Ein weiterer Aufgabenkreis fällt unserer Berliner Geschäftsstelle "Saar-Berein" zu, die dabei die Ortsgruppen zur Lösung mit heranzuziehen und deren Tätigkeit fruchtbringend zu gestalten sich zu demühen hat. Die Möglichkeit einer baldigen Lösung der Saarfrage, die vorübergehend bestanden hat, ließ es uns angezeigt erscheinen, unsere Mitwirkung bei der Rückgliederung auch auf wirtschafte. Der Ischem Gebiete näher ins Auge zu sassen. Der Abbruch der Saarverhandlungen hat eine praktische Arbeit hier wieder mehr hinausgeschoben, doch wird es die Geschäftsstelle nicht unterlassen dürsen, die Borbereitung für diese Tätigkeit ins Auge zu sassen. Da aller Wahrscheinlichkeit nach die im Bersailler Bertrag vorgesehene Bolksabsitisteit nach die im Jahre 1935 vor sich gehen wird, muß sich die Geschäftsstelle intensiver mit dieser Frage befassen. Wir brauchen nicht zu betonen, daß wir diese Abstimmung selbst wünsschen. ichen, um bor aller Belt ben beutichen Charatter der Saarbevölkerung zu erweisen und damit dem französischen Märchen bon der Shmpathie der Saar für eine Zugehörigkeit zu Frankreich ein für allemal ein Ende zu besteiten. Es gilt dabei, dafür Fürsorge zu treffen, daß die im Reiche verftreut wohnenden abstimmungsberechtigten Saarländer rechtzeitig erfaßt und daß ihnen die Teilnahme an der Abstimung nahegelegt und ermöglicht wird. Hierbei werden wir auf die Mitarbeit unserer Ortsgruppen nicht verzichten können. Mit dem Näherkommen des Abstimmungstermines können. Mit dem Räherkommen des Abstimmungstermines werden wir auch die Forderung bei den amtlichen Stellen zur Geltung bringen, daß einmal be im Bölkerbund recht zeitig dahin gedrängt wird, die Borbereistungen zur Abstimmung, für die noch nichts geschehen ist, zeitig genug zu treffen, daß weiterhin unberechtigte Einmischungen hintangehalten werden, daß die Feststellung des Ergebnisses nicht ungebührlich verzögert und daß der gegenwärtige Zustand im Saargebiet nicht länger in der Schwebe gehalten wird, damit die Bestimmung des Bersailler Bertrages, daß der gegenwärtige Zustand nach Ablauf der 15 jährigen Frist zu beendigen ist, zur Geltung gelangt. Auf die Einhaltung diese Termines muß unter allen Umständen bestanden werden, die Frem de muß unter allen Umftanden beftanden werden, die Fremdherrschaft an der Saar darf nicht einen Tag länger dauern, als die des Bersailler Berstrages läuft! Hierauf mit Rachdruck hinzuwirken muß unsere Aufgabe sein. In all diesen Fragen werden wir uns bemühen, nicht nur Hand in Hand mit den amtlichen Stellen zu gehen, sondern die Lösung ihrer Aufgabe in der Saarfrage nech ju fordern und ju ftuben fuchen nach beften Rraften.

Rurz erwähnt sei noch, daß wir uns in unserer deutschen Saarpropaganda auch weiterhin der modernen Mittel des Licht bildes und des Rund funts bedienen werden, daß wir unserem eigenen Pressergan, dem "Saarz-Freund" mit seiner illustrierten Heimat-beilage, große Sorgsalt zuwenden werden, und wir können nur recht dringend bitten, diesem Blatte neue Leser zu gewinnen und auch Inseren Blatte neue Leser zu gewinnen und auch Inseren Benn es auch keine neuen Bege sind, die unserer Arbeit im Endkampf um die Saar gewiesen werden, sondern wir uns nach unseren Ersahrungen im altsbewährten Rahmen bewegen, so gilt doch der Sinn dieser Aussührungen, im Endkamp fum die Saar alle Kräfte zu sammen zu fassen, um der treuen Saarsbewölkerung zur Seite zu stehen und das Ziel, deutsch die Saar immerdar, durch deutsche Einigkeit zu erzwingen.

đối dũ Ve

gel

luı

Dit

Fr

gel

zöj lich

Ar

we

der ver

red

und

lun wir stin Pa

Sac

Ver

tipe

gero

lich bu

ipra erfli in (

fid)

der frag Der weit Gest

orde

geme

tig g

ichie

techn

Unte

Frag Sac

Wer

das

ftärf

der 1

dem leise

wied

sich b

duali

aum

deutlass s

Zulan

wirts

Ein Wort noch von der Sorge, die notwendige finanzielle Grundlage für unsere Organisation zu sichern. Auch hierüber sind in Dortmund, sehr ernhaste Beratungen gepstogen worden und wir können nur hoffen, daß die eingeschagenen Wege zum Ziele führen. Immer müssen waren, die im Reiche für die Saarbelange eintrat, und daß wir die erste Organisation waren, und daß wir die einzige Organisation geblieben sind, die, zumeist gestützt aufselbst beschaffte sinanzielle Hilfsmittel, in so wirksamer Weise für die Deutscherhaltung des Saargebiets gesämpst hat unermüdlich und unverdrossen, und daß wir daher auch die einzige Organisation bleiben müssen, die Anspruch darauf erheben kann, im Endkampsum die Saar den Platz an der Seite der Saar zubehalten, ein Platz an der werden kann und bestritten werden dars.

Ich habe es hier, wie schon gesagt, für angebracht gehalten, die Dortmunder Gedanken und Anregungen einem breiteren Kreis der Freunde der Saarsache zugänglich zu machen auch in der Hoffnung, neue Freunde und Anhänger für sie zu gegewinnen und weitere Anregungen, die vielleicht fruchtbringend sein könnten, auszulösen. In der Einigkeit eines Volkes liegt seine Stärke. Sorgen wir dafür, so sagte ein Teilnehmer auf der Dortmunder Tagung, daß wir die inneren Zerwürfnisse im Reiche überwinden, und der Kampf um die Saar ist entschieden. Sorgen wir also daßür, daß daß Verlangen nach der Rückglieden. Sorgen wir also dafür, daß daß Verlangen nach der Rückglieden. Vongen wir also das ür, daß daß Verlangen nach der Rückglieden wachterung der Kanke und Pläne der französischen Machterweiterungspolitik werden zunichte werden an dem Wilken und der deutschen Treue der Saarbevölkerung. In diesem Sinne unserer Arbeit im Jahre 1931 der alte Saargruf, "Blüd auf!"

Auch die Saarbrigger Großstadtbrille mahnt zur Vorsicht!

Glaabt jo nit, chr Leit, ich war nit gang flor, Ich fag's eich glatt unn fell if aach wohr: Die Neutralisierungsplän im Saargebict, Die wärre in de Trierer unn Mänzer Schtroß g'schmied Doch noch waß — ich redd do aach ganz frei: Sie schbioniere, die Helde, so newebei. Unn maß bie nooch Baris berichte, Deg finn wohrhaft ta blobe G'ichichte. 's is sicher tan Mischt, wo die verzappe, Dann die Induschtrielle - do drieme - buhn gehörig berappe Sie halte Bersammlung ball bo, ball bort, Nach die "Gruwelichtmänner" sinn mit vor Ort. Unn alles, maß die Lumpe hier treime, Def soll vorlaifig verschwiege bleime. Ich awer —, ich ded 'n de Hawe uff, Do geb ich Brief unn Giegel bruff. Drum, Saarbentiche, logt eich bloog nit umgarnt Ich muß eich vor benne Brieder heit warne. Sie nenne fich Raafleit unn Schbeditore, Awer - fie finn norr Schbione unn ichofle De

Die eingefrorene Saarfrage

Wir haben schon wiederholt darauf hingewiesen, daß die im Sommer vorigen Jahres abgebrochenen deutsch-französischen Saarverhandlungen der einzige Versuch bleiben dürften, die Saarfrage auf dem Wege deutsch-französischen Berständigung vor dem im Saarstatut vorgesehenen Regelungstermin zu liquidieren. Auf französischer Seite besieht zwar eine verständliche Neigung, diese Saarverhandlungen wieder aufzunehmen, unter der Voraussehung allerdings, daß Deutschland mindestens auf sein in Paris gemachtes Angebot zurücksommt. Dieses Angebot sah eine Verständigung auf handelspolitischem Gebiet und in der Frage der Warndtpachtverträge vor. Außerdem sollte verzsucht werden, wegen der beiden Privatgruben im Saargebiet eine Regelung wegen der Verpachtung an eine französische Gesellschaft herbeizusühren. Das waren im wesentslichen die Grundzüge des deutschen Angebots, das in weiten Kreisen der Saarbevölkerung gewisse Bedenken ausgelöst hatte, wenn auch die Führer der politischen Parteien sich im wesentlichen damit einverstanden erklärten.

Inzwischen haben sich die Verhältnisse auf dem Gebiet der Wirtschafts= und internationalen Politik zum Teil so verschoben, daß man selbst in Frankreich nicht mehr damit rechnet, Deutschland könnte auf dieses Angebot zurücktom= men. Der Preis würde für Deutschland gar zu hoch sein, und außerdem ergeben sich gewisse politische Bedenken, ob man ein Grenzgebiet mit so starker wirtschaftlicher Entwicklung und ausgeprägtem rein deutschen Charakter einer Art wirtschaftlicher Assimilierung aussehen kann. Es gibt bestimmt auf beiben Seiten Kreise, die glauben, daß der Paneuropa=Gedanken siehe, um gewissem Sinne für das Saargebiet anwenden ließe, um gewissem Sinne für das Saargebiet zu schaffen. Abgesehen davon, daß die sogenannte Europa=Konferenz ein Ergebnis in praktisch-positivem Sinne nicht erbracht hat, ist nicht einzusehen, daß gerade Deutschland für derartige Experimente das Berzsuchsseld zur Berfügung stellen soll.

gt uf sse

ed.

ng

De

Berschiedentlich ist angenommen worden, daß gelegentslich der eben abgeschlossen Januartagung des Bölters bundrates auch eine Aussprache über das Saargebiet stattsinden würde. Daraus erklätt sich wohl auch die Anwesenheit einer Saardelegation in Genf, die mit Dr. Curtius Fühlung nahm. Dabei hat sich aber nichts ergeben, was die Auffassung zuließe, daß der deutsche Außenminister eine Möglichkeit sah, die Saarsfrage in Genf irgendwie in den Bordergrund zu schieben. Der Rat hat die Mitglieder der Saarregierung auf ein weiteres Jahr bestätigt und damit waren die saarpolitischen Gespräche in Genf erledigt. Den Bölferbund hat es außerzordentlich wenig interessiert, ob auch im Saargebiet die allsgemeine Wirtschaftskrise sich bemerkbar macht und auf den Arbeitsmarkt einwirkt. Es ist ihm auch ziemlich gleichgültig gewesen, zu vernehmen, daß der Saarbahnschus abmarschiert und an seine Stelle jenes sonderbare Gebilde politischechnischer Nothilse getreten ist, das die Saarregierung mit Unterstühung der französischen Grubenverwaltung sich zuslammengestellt hat.

Und dennoch erscheint es notwendiger denn je, die Frage aufzuwersen: was geht im und um das Saargebiet vor? Scheinbar geschieht gar nichts. Wer aber die Zeichen der Zeit zu beurteilen versteht, wer das Verhalten der Saarregierung beobachtet und die verstärkte französische Saarpropaganda versolgt, der kommt zu der Ueberzeugung, daß die Saarfrage nicht tot, sondern auf dem besten Wege ist, stillschweigend auf ein anderes Gezleise geschoben zuwerden. Im Saargebiet gehen zurzeit wieder Agenten und Gerüchte um, ähnlich wie damals, als sich das Saargebiet in der furchtbaren Zeit des Währungsdualismus besand. Ueber die Verhältnisse im Reich sind zum Teil Auffassungen im Umlauf, die die Quelle nur zu deutlich verraten. Man versucht den Eindruck zu erwecken, als stehe das Reich vor dem politischen und wirtschaftlichen Indammenbruch, als könnte das Saargebiet im engeren wirtschaftlichen und loseren politischen Verband Frantreichsein wirtschaftliches Paradies sein. Man spricht von den

ungeheuren Steuern im Reich, von der großen Arbeitslosige keit, von den Reparationslasten, von der Gesahr der Bolsschewisierung usw. Aber eines versucht man ängstlich zu übergehen, nämlich, daß dieses Paradies von Frantreichs Gnaden in demselben Augenblick verdorren und verfümmern müßte, wo Deutschland sich gezwungen sähe, die Saarzolls grenze wirklich als Jollgrenze zu betrachten. Man hütet sich auch sehr wohl davon zu reden, daß in Frankreich sich zwar der Goldstrom geradezu staut, daß aber nichtsdestoweniger die Weltwirtschaftstrise auch dort allmählich sich auswirkt. Immer ernster werden die Stimmen, die den Geldreichtum Frankreichs als eine Gesahr sür Frankreich ansehen angessichts des verschärften Wirtschaftstampses auf den Weltsmärkten. Heute spricht man zwar noch davon, daß Frankreich salt feine Arbeitslosigseit habe; man sagt dem Saarsgebiet aber nichts davon, daß wegen des Fehlens einer einswandsreien Arbeitslosigseit bekanntgegeben wird. Das Saargebiet verspürt es ja selbst.

In Frankreich begeht man den einen Fehler, man hält die Saardeutschen offenbar für weltsremd oder für dumm. Daß man sich an der Saar Gedanken macht darüber, wie sich die Dinge nach der Rüdgliederung wirtschaftlich entwickeln müßten, wenn die Jollgrenze plötzlich nach Westen verlegt würde, ist verständlich, im übrigen nicht neu. Man weiß aber ebensogut, daß man sich in den zuständigen Stellen des Reiches und der Länder sehr eingehend mit dieser Frage beschäftigt und Vorbereitungen trifft, um keine wirtschaftslichen Störungen mit der Rüdgliederung austreten zu lassen. Die Ausstreckungen französischer Agenten und der französischen Geschäftswelt im Saargebiet vermögen daher nur auf sene Kreise Eindruck zu machen, die sich mit wirtschaftlichen Fragen nicht besassen, oder deren Vaterland ihr Bauch oder ihr Geldschrant ist. Diese Kreise sind, und das von haben sich Frankreichs Agenten nur zu sehr überzeugen müssen, so gering, daß damit eine Volksabstimmung sür Frankreich nicht gewagt werden kann.

Wir sind gleichwohl der Meinung, daß Deutschland nicht berechtigt ist, die Dinge einsach treiben zu lassen, weil es zurzeit eine akute Saarfrage nicht gibt. Im Gegenteil, nachdem Frankreich in den Pariser Saarverhandlungen ziemlich deutlich hat erkennen lassen, welche Liele es mit der Saarsigvierung versolgt, und welche Mittel es anwendet, um diesem Ziele möglichst nabezukommen, ist es Psilicht aller deutschen Stellen, nicht nur vorbereitende Mahnadmen zu tressen, sondern der Saargebietsbewölkerung zu sagen, was sie plant und wie sie sich die Dinge nach der Rückgliederung sür das Saargebiet denken. Das völzige Schweigen der der deutschenen. Das völzige Schweigen der der deutscheiten Pas völzige Schweigen der der deutscheiten Pas völzige, innerhalb der Saarbevölkerung eine salsche Ausschländen in der Lage, innerhalb der Saarbevölkerung eine salsche Ausschländen unschmmen zu lassen. Wenn wir in Deutschland nicht immer gar zu korrett in der Betonung unserer Rechte gewesen wären, wenn wir die Saarfrage energischer als Bestandteil der Reparationsstrage gekennzeichnet hätten, dann könnte heute Frankreich nicht mit der Ungeniertheit Saarpropaganda betreiben, wie es tatsächlich geschieht. Das Saargebiet ist deutsches Gebiet, Deutschland hat nicht ausschlach eine Sewillerung des Saargebiets hat ihre deutsche Staatsangehörigkeit behalten, es sind ihr die Rechte auf deutsche Sprache und deutsche Schulen undeschnitten geblieden, die Saargruben sind Frankreich nur zeitlich übertragen worden, die Saargevans wir haben sie nur zu wenig daran erinnert —, alles staatliche und Reichseigentum des Saargebiets gehört ungesichmälert dem Reichse und Staatssissus und zu alledem tritt das höchste nur den Keichseigentum der Saar besitzt, wie sich nur zu wenig daran erinnert —, alles staatliche und Reichseigentum des Saargebiets gehört ungesichmälert dem Reichse und Staatssissus und zu alledem tritt das höchste und das wertvollste Gut Deutschlands an der Saar, die Ben die Fran g. Deren Stimme ist aussisslagebend dassur, wie sich ner Ender

Saar und Breußen und Bayern frisch und pulsierend zu erhalten. Mit der aktenmäßigen Berzeichnung der deutsichen Rechte ist es nicht getan; auch gelegentliche schöne Reden andern an der Tatsache nichts, daß allgemein der Eindrud entsteht, die Saarfrage sei eingefroren.

Wir möchten glauben, daß die deutschen Stellen aus den Erfahrungen des abgelausenen Jahrzehnts gelernt haben. Es kann keine Rede davon sein, daß etwa Frankreich an Deutschland herantritt und ihm erklärt, daß es sich von der Aussichtslosigkeit seiner Wünsche an der Saar überzeugt hätte und deshalb eine Recelung bie der Saar überzeugt hätte und deshalb eine Recelung bie der Saar zeugt hätte und deshalb eine Regelung für das Saargebiet empfehle, wie sie Recht, Wille der Bevölferung und Chasrafter des Gebietes erforderlich machen. Frankreich verssucht heute noch aus dem Saargebiet ein Geschäft zu machen und wenn möglich, ein Stud bes Saargebietes für fich ju gewinnen. Rur unter diesem Gesichtspunkt muß Deutsch-land die noch immer nicht liquidierte Saarfrage ansehen und alle Minen springen lassen, daß die Saars frage eine Schicksalsfrage des deutschen Volstes, eine Gewissensfrage des Völkerbundes wird.

Berr Graf de gels - wir danken fehr!

Ein neuer Wolf im Schafskleid ift Erstanden, der mit arger Lift für Völkerbund und frieden glüht Und um des Saarlands "Wohl" sich müht. "Saarbriiden — Stadt bes friedens" — heißt Sein neues Schlagwort. — Doch der Geift, Der aus der Zeuchlerphrase spricht, Das ift der Geist des friedens nicht!

Viein, dieser ganz geriss'ne Graf Wird auch im Schafskleid nicht zum Schaf, Er ist ein Wolf! — Und, mit Verlaub, Was denkt ein Wolf wohl sonst als Raub?

Daß wir im Saarland Deutsche sind, Weiß mit geren fels heut jedes Rind. Und, wie wir ftimmen, wenn es gilt, Darüber ift der Braf im Bild!

Allein, grad das foll ja nicht feint Da sett man jeden Schwindel ein Und, war er noch so dumm und dreift, Wenn er uns nur dem Reich entreißt!

Doch hier sind wir ja auch noch da! Und, wir allein entscheiden ja, Wenn's noch nach Treu und Glauben geht, Worin für uns das Glück besteht.

"Saarbrilden — Stadt des friedens"; — But! Das habt Ihr ichnell, wenn Ihr das tut, Was une nach fug und Recht gebührt: Wenn Ihr une beim gu Deutschland führti friedrich Thamerus. Saarbruden.

Sanfaren und Chamaden

Frangofische Saarwunsche für 1931 — Kritit an Groener und hindenburg — Trommelfeuer gegen Curtius - Giftgasblahungen eines Angsthafen - De Sels flieht in die Parifer Deffent ichkeit Die Sextanerregel des graflichen "Saarfreundes" - Ein Blid in die Karten feiner Referve

Bon Ih. Bogel = Berlin.

Im zweiten Banbe feiner "Gedanten und Erinnerungen" berichtet Bismard über ein Gefprach mit Moltte und bem Minister Roon über die historische Redattion ber Em er Depesche. Da fei ber sonft so ruhige Molite gang in Feuer geraten und habe ausgerufen: "So bat es einen anderen Rlang, worher flang es wie eine Chamade, jest wie eine Fanfare in Antwort auf eine Beraussorderung". Seitdem bezeichnet man ben Gegensatz ber milben und schroffen Auffassung einer Sache mit "Chamade und Fanfare"

Die deutsche Presse und Politit sind seit dem Abbruch der Pariser Saarverhandlungen im vorigen Jahrrecht still geworden und haben sich bemüht gezeigt, die Tonart der "Chamade" in Sachen Saar beis zuhalten, während jenseits der Bogesen die Fansaren immer beutlicher erflingen und, wenn nicht bereits jum Angriff blasen, so doch ganz gewiß diesen einleiten sollen. — Zwar können wir freudig in bezug auf das geschilderte Berhalten Deutschlands zur Saar in diesem Zeitpunkt das alte Wort anwenden von der Frau, die um so besser sein muß, je weniger war von ihr inricht das also das Schweigen im deutschen man von ihr spricht, daß also das Schweigen im beutschen Blätterwalde als günstiges Zeichen sicheren Beruhigtseins zu beuten ist, mit dem wir dem Reisen entscheidender Dinge entgegensehen. Dennoch halten wir es für unsere Pflicht, hier an exponiertester Stelle auf die Fanfaren hinzuweisen, die man in Sachen ber Saar in Paris mit altgewohnter Ungeniertheit zu blafen fich feinerlei 3mang antut.

Rach altem Branch hat die Parifer Preffe ben Jahres wechsel bagu benutt, einmal Bilang ju gieben in ben Spharen ber hoben und weniger hoben Politit. Da befam man benn allerhand Erbauliches zu lesen, allerhand, was zum Totlachen ware, wenn es nicht so tieftraurig und so bitterernst für uns Deutsche ware. Im "Figaro" (Rr. 2 vom 2. Januar 1931) stimmt ber olle, ehrliche Barbe James Donnadseu die Leper seines Neujahrsgesangs auf das Moll traurigster Resig-

Das vergangene Jahr tennzeichnet fich junachft burch bie finangiellen Gingeftandniffe, die wir gemacht haben; ba fteht obenan die Räumung des Rheinlandes, fünf Jahrt früher, als der Berfailler Bertrag das vorgesehen hat. Man Lehre hatte uns noch nicht flug gemacht; mir gaben noch weiter nach: Die Saar murbe von unferen Truppen geräumt. — Die Saarverhandlungen, Die wit

geräumt. — Die Saarverhandlungen, die wit so leichtsinnig eingegangen waren, endeten mit einem Mißerfolg, wegen dessen Deutschland uns grollt, obwohl es doch selber durch seine Halbitarrigkeit daran Schuld hat, daßteine Halbitarrigkeit daran Schuld hat, daßteine Einigung zustandekam (!!) — Berlin ver langt gleiches Recht sür alle; darunter versteht es neuen Schuldennachlaß, die Freiheit. offen zu rüsten und Besestigungen in der entmilitarisierten Zone zu errichten, serner die Rückgabe der verlorenen Gebiete, nämlich der Saat (!!!), des Danziger Korridors, von Oberschlesien, Eupen-Makmedn, Nord-Schleswig, der Kolonien, von Eljaß-Lothringen (!!!)." gen (!!!)."

Burde der hochvermögende M. Donnadieu eine höflich Bemerkung von uns huldreich entgegennehmen? So erlauben wir uns, ihn darauf aufmecksam zu machen, daß Lügen sich von Berneinungen dadurch unterscheiben, daß von ihnen je zwei nicht einander aufheben, wie das bei Berneinungen ber Fall ift. Doppelte Berneinung fann eine Bejahung ausdruden, boppelt Unwahrheit bleibt zweisache Lüge: wer da behauptet, die deutsche Politit bachte daran, die Locarno-Abmachungen umzustoßen un die Reichslande gurudzuverlangen, der fpricht miffentlich obe unwiffentlich die Unwahrheit; wer aber die Stirn hat, bat Saargebiet mir nichts, dir nichts als "territoire perdufur Deutschland gu bezeichnen und diese Unverschämtheit noch dadurch unterstreicht daß er bei seiner Aufzählung (f. o.) bit Saar an erster Stelle nennt, der muß entweder ein Lügnel größten Stils sein, oder seine "Schmudartikel" für die erste Sell des "Figaro" in einem Justand mächtiger Berauschtseit geschrieben haben! — Rehmen wir zu herrn Donnadieus Ehrel an, bag er bei biefem Fanfarenftog auf feinem Fullhalter pot

t e

"I

der mit

6

h

daß leid Dol fann ber mah gefe nua idul

Ante

auge

aleid gege für

nener ftimn tensi Geleg ber g hat -

bem National-Aperitif ber gallischen "Intelleftuellen" mehr hinter die verrutichte Binde gegoffen hatte, als er verträgt,

Aber leider befindet sich der gute Donnadien durchaus nicht allein auf weiter Flur: auf der gleichen Seite des "Figaro" ift die Reujahrsansprache des Ministers Groener an den Reichspräsibenten abgedruckt. "Hindenburg und Groener verlangen Abrüstung" heißt es da in fetter Ueberschrift. Was aber findet sich innerhalb dieser Sen-sationsnachricht durch besonderen Druck hervorgehoben?:

"Der Minister ermähnte bie Räumung bes Rhein-lands und die Zurudziehung der Truppen bes Saarschutes, wobei er die Saar als ein "territoire essentiellement allemand" bezeichnete, während der Reichsprafibent in feiner Antwort fogar nicht zögerte, es offen aussusprechen, er hoffe, die Saar werde "réintégrée dans le giron de la patrie allemande" ("in den Schoff des deutschen Baters landes gurudtehren!).

In einem Leitartifel unter bem vielversprechenden Titel ,Der Entwaffnungsichwindel" außert fich die Schriftleitung des "Figaro" höchftfelber hierzu::

"Deutschland sest Anstrengungen und Ehrgeiz baran, nicht zu zahlen, und seitdem wir das Rheinland geräumt haben, jammert es noch und droht. Stellt es doch eine ständige Bedrohungdes Friedens dar und hat seit Friedensschluß nicht ausgehört, gerade wie bei Kriegsanfang, die Berträge als Feyen Papier anzusehen, die man nach Belieben zerreißen könne."

Geht nicht aus allem, was wir in ber letten Beit in ber frangofis ichen Tages- und Zeitschriftenpresse vernommen haben, geradezu berpor, daß Frantreich willensist, in bezug auf die Saar teineswegs hohe Achtung vor den unterichries benen Berträgen an den Tag zu legen? Bielmehr den "Feben Papier von Berfailles" je nach dem zu zerreißen oder wortwörtlich erfüllt feben gu wollen? Oberichleiten ift uns ein nie gu vergessendes Schandbentmal für die "Achtung" ber "hoben Alliterten" por bem Papber und mas darauf geschrieben fteht!

Aber der gute "Figaro" wirft sich in die Bruft und beteuert mit unschuldigster Miene:

ese tet

it

ets

len

bit net "Frankreich hat keinen Stahlhelm und keinen Hitler, Frankreich stütt sich auf die Bertragstexte, deren Revision, selbst nach Ansicht unserer Paziksisten von der Linken den Krieg bedeuten würde. Deutschland will seine Niederlage auswetzen, und die ganze Nation, in den großen Städten, wie im kleinken Dorf, lechzt nach Revanche Wir wollen der Welt die Katastrophe eines Zusammenstoffes ersparen, aber, nachdem unser Sieg bereits auf ein Minimum zusammenschrumpft, wollen wir wenigstens einen neuen Ueberfall auf uns nicht erleichtern

Unter solden Umständen ist es nicht weiter vermunderlich, daß der Bertreter ber beutschen auswärtigen Politik es nicht ganz leicht hat, por ben Augen ber frangofischen Bubligiften gu besteben. Obichon man von herrn Dr. Curtius beileibe nicht behaupten tann, er fei ein wilber Drauflospolititer, find boch alle Rohre der frangofischen Zeitungsgeschütze gegen ihn gerichtet; es ift ein wahres Schnellseuer, bem er bauernd von jener Seite her aus-gesetzt ist. "Herr Curtius", heißt es im "Figaro" vom 8. Ja-nuar, "den man für schücktern hielt, hat einen richtigen Entschuldigungsschrei ausgestoßen, an dem man nicht ohne innere Anteilnahme vorbeigehen sollte; babei ist doch die Politit ber augenscheinlichen Täuschung, wie Stresemann sie liebte, heute vorbei"..., und aus dem "homme Libre" vom 7. des gleichen Monats schallen uns die nämlichen Fanfarentöne entgegen:

"Es ist flar, wenn Deutschland bezüglich der Bewaffnung die gleichen Rechte wie Frankreich haben wird, daß wir dann die Benackeiligten sein werden; das wäre die Einleitung für einen neuen Ueberfall auf uns, und, da wir allein sind. jür unsere Niederlage."

Die Buniche, die von Baris aus herrn Curtius auf feiner neuen Genfer Reise entgegentlingen, fallen naturgemäß ber Gesamtstimmung entsprechend aus. Für uns ist an ihnen besonders bemertenswert, daß man sich in gewissen Journalistenkreisen auch bei dieser Gelegenheit ein Wörtchen von der Saar — die befanntlich mit ber gangen attuellen Angelegenheit nicht das geringste zu tun nicht verfneifen fonnte. Go lefen wir im "Figaro":

"Zweisellos erinnert sich herr Curtius der Krititen, die an seinem Amtsvorgänger geübt wurden, als dieser das erstemal den Ratsvorsitz führte, es war im März 1927. Man hatte sich mit der Saar zu beschäftigen, und herr Stresemann hatte die Schaffung einer internationalen Macht zugelassen, die bazu bestimmt sein sollte, die Sicherheit der Transporte im Saargediet zu garantieren, achthundert Mann, von denen die setzten

erst kürzlich das Gebiet verlassen haben. Allerdings hatte bez Minister den Abzug unserer Truppen für den kommenden Juni durchgesetzt; aber das half nichts Man versicherte in Berlin, diese "Niederlage" Deutschlands sei dadurch herbeigeführt worden, daß herr Stresemann durch seine Präsidentenpslichten behindert worden sei. Das sollte sich diesmal nicht wiederholen!"

Im übrigen wechseln in ben Spalten ber frangösischen Breffe unserer Tage politische Großmannsucht mit geradezu albern anmutens ber Angst in buntem Reigen ab. Den Bogel in dieser Beziehung Schießt ein herr 28. Morton Fullerton, feinem Ramen nach ein Angelfachie, ab, ber ben Barifer Tageszeitungen einen Brief überfandte, den ihm ein angeblicher Freund aus Amerita geichties ben haben foll. Damit in biefen traurigen Zeiten und trop bes bitteren Ernftes biefer Betrachtungen unfere Lefer auch einmal fo etwas wie eine Rarnevalsfreude haben, möchten wir biefen angelfächsischen Bergenserguß hier in wortgetreuer Uebersehung wiedergeben, bemerken aber, daß der betreffende Brief burchaus nicht icherghaft gemeint gewesen ift, und daß auch die Beitung, bie ihn auf herrn Morton Fullertons Bitten bin veröffentlicht hat, ihn sehr ernft aufgenommen und ihn mit einem zwei Spalten langen Rommentar versehen hat, der als Ueberschrift die erschredlichen Worte trägt: "Der chemische Luftfrieg und bie Fremden in Paris". Der Brief, der zu solchen Angste hafenprodutten ben Anlag gab, aber lautete folgendermagen:

oie Fremben in Paris". Der Brief, der zu solchen Angststalenprodukten den Anlaß gab, aber lautete folgendermaßen:
"Ich habe mit gierigstem Interesse alles gelesen, was über den kommenden Luftkrieg in der Bresse verössenlicht worden ist. Leider habe ich in alledem auch nur die kleinste Andeutung dessen vermist, was sich meinem Geist (? d. Red.) zum ersten Male vor einigen Tagen aufgedrängt hat. Selbstverständlich wird der Angriss in dem Augenblick, wo er zur Virklichteit werden wird, eine überraschende Attacke sein. Es wird keinerlet Kriegserklärung geben, und kein Fremder wird Zeit zur Abreise haben. Da liegt es doch sür alle Welt flar auf der Hand, daß in dem Augenblick, wo die Hälfte oder zwei Drittel von Parts über Nacht zerstört wird, mindestens hundertausend Fremde umkommen werden; dennoch vermag ich nicht zu erkennen, daß irgendiemand die Folgen vorauszuahnen vermocht hat, die sich aus der Katastrophe ergeben können. Tiese Opfer, besonders unter den ständig in Paris sebenden Fremden werden nach Rang und besondertem Wert aus der Klasse der Mittelmäßigen hervorragen (!!!). Es werden sich mehrere Tausend amerikanischer Staatsbürger darunter besinden; ebenso viel Engländer der Eingeweithen wird aus Gründen der Furcht vor Berz breitung nicht größer als höchstens zweis die koteihundert sein), des welteren werden Flainen, Dumänen, Griechen und Südamerikaner darunter sein. Der größte Teil der Botschaften und Konsulate, mitsamt ihrem Personal, wird der Bers nichtung anheimsalten. Glaubt man da etwa auch nur einen Augenbild, daß Böster, die derartig in ihren nationalen Beslangen verletzt werden, sich das so seinsten herz martischen Beslangen verletzt werden, sich das so seinsten kein. De ut sch an die in Kerkens gefallen lassen werden kein, mein Herr, alles, was vorher war, alle dies wird zu einer Macht sechnichten Beslangen verletzt werden, sich das foster, die kenn fie Au einer Macht sechne fien. De ut sch ar bis en mit sen nur raten, schleunigst eine Schar füchtiger Semiskazzte nach Amerisa zu entsenden, um die

Wir tonnen hier nur raten, ichleunigft eine Schar tüchtiger Gemütsärzte nach Amerita zu entsenden, um die Schreiber solcher Briefe, sofern diese nicht die Produtte überhigter Redatteurs gehirne find, auf ihren Geifteszustand untersuchen gu laffen. Bie wir icon bemertten, mare bas Gange als befferer Fastnachtsichers anzusehen, wenn nicht in der Tatsache, daß es in Baris Blätter gibt, die berartiges ernft abdruden und noch endlose Betrachtungen daran knüpfen, ein gar nicht ernst genug zu nehmendes Symptom eines ins Unermeßliche gewachsenen Hasses gegen Deutschland erblickt werden müßte, eines Hasses, der nicht immer notwendigers weise ein Zeichen von Angst zu sein braucht, der auch ebenso gut auf bas Borhandensein eines recht ichlechten Gemiffens beutet. Und in folder Geiftesverfassung befindet fich bie Ration, bie. gemeinsam mit ber unseren, an bie mit jedem Tage nabers tommende Löfung bes Saarproblems in friedlichem Ginne herana geben foll!

Die man fich im übrigen in Paris auf die Lofung diefet Aufgabe vorbereitet, davon gibt eine Bersammlung Runde, die der Herausgeber der "Revue de Paris", Graf de Fels, für Freitag, den 9. Januar, einberusen hatte. Thema: "Das Saargebiet in der Organisation des eurosnällsen Ariedens" pailden Griebens".

Wir haben hier im "Saarfreund" die Gebanten bes Grafen de Fels über feine" "Löfung" bes Saars

problems, die er bereits in der von ihm herausgegebenen, viel gelesenen "Revue de Paris" veröffentlicht hat, aussührlich gewürdigt. Was er aber in jener Bersammlung vorbrachte, übertrifft an Unverfrorenheit und Müdsichislosigkeit seine schriftslichen Darlegungen noch um ein Bielfaches.

Bunächst muß man sich einmal damit beschäftigen, wie jene Beranstaltung vom 9. Januar aussah. Es ist durchaus nicht das gewesen, was man eine Bollsversammlung nennt, wo zwischen Leuten, die verschiedener Meinung find, ein Thema ernsthaft dis-

tutiert und von allen Seiten beleuchtet wird.

In der extlusiven Avenue Hoche, die den triumphbogengeschmückten Etoile-Plat mit dem stillen Park Monceau verbindet,
besindet sich die sogenannte "Internationale Diplomatische Akademie". Darunter hat man sich nun nicht
etwa einen neutralen Ort vorzustellen, wo unter dem Protektorat
Frankreichs, der Schützerin der Freiheit, Staatsmänner aller
Länder sich zwanglos treffen, um ihre Meinungen auszukauschen
und womöglich borhandene Gegensätze durch Einsicht in die
Gedanken anderer auszugleichen. Onein, ein Institut für Berständigung und Annäherung ist diese Internationale Diplomatenakademie in der Avenue Hoche durchaus nicht. Man charakterisiert
sie vielmehr am richtigsten, wenn man sie als Pflanzstätte und
Lehranstalt sur solche Leute bezeichnet, die zwar Bertreter ihrer
Staaten in Paris sind, im übrigen aber ängstlich bestissen alles
tun, was sie der gestrengen Frau Marianne nur von den Augen
ablesen begrüßt, der das Schloß von Bersailles betritt. könnte mit
kug und Recht auch über der Tür zener Internationalen
Diplomatenakademie prangen.

Hier ist der Ort gewesen, wo der erlauchte Graf de Fels eine erlesene Schar von Gästen empfing, um sich ihnen für die Rolle des Töters des gefährlichen Drachen "Saarzwist" angelegentlich in Empsehlung zu bringen. Wir persönlich sind nun freilich der Meinung, der Herr Graf habe mit dem tapferen Dreckentöter weniger Aehnlichseit als mit dem weltberühmten Spanier Don Quijote, dem Ritter von der traurigen Gestalt, der besanntlich Attaden gegen Windmühlen zu reiten pslegte und seine große Kraft vor einer Hammelherde demonstrierte.

Selbstverständlich standen die bereits aus seinen schriftlichen Beröffentlichungen bekannten Felsschen Leitsate im Mittelpunkt dessen, was der Graf hier am Bortragspult als "wahrer Freund des Friedens und der unglücklichen Saarbevölkerung" zum besten gab: "Das Saargebiet darf weder an Frankreich noch an Deutschland fallen!", "Die Saar mußinter nationaltstert werden!", "Der Bölkerbund soll sich für immer an der Saar sestsen, indem er daraus ein ihm persönlich gehörendes Besitzum macht und so dem Gedanken von der Gesellschaft der Nationen zu einem ungeheueren moralischen Erfolg verhilft!"

Run muß man aber lesen, wie die Pariser Presse über diesen Abend berichtete, und man wird sehen, daß de Fels die Gelegenheit seines ersten öffentlichen Auftretens "in Sachen Saar" geschickt dazu zu benutzen verstanden hat, seine Pläne auszussennen und — natürlich nach der uns seindlichen Seite hin — zu erweitern. "Mit einer Sicherheit," berichtet "Figaro" (Nr. 11), "die nicht einen Augenblid den Verdacht zuließ, daß der Redner debütierte, setzte der Herausgeber der "Revue de Paris" die priginellen Gesichtspunkte auseinander, die unbestreitbar reich an Möglichkeiten sür die Umsehung in die Praxis sind. Das Ganze hat er mit verlockenden Beweisgründen auszustatten versstanden. Unleugbar stellt die Saar eine Explosionsmine von Schwierigkeiten zwischen dem Reich und uns dar. Ließe man das Land wieder preußisch (!!!) werden, so wird es als Ausgangsbeselstigung sür den zufünftigen Uebersall auf uns dienen, als eine Beseltigung. die um so gefährlicher wäre, als sie zu gerade an der Grenze errichtet würde, die man durch die Verstümmelung von 1815 zerschnitten hat."

Das ist ja ganz nett, vom französischen Standpunkte aus, und läßt die Angst erkennen, die man in eingeweihten Pariser Kreisen vor dem Willen unserer Brüder und Schwestern an der Saar hat, die durchaus nicht Franzosen werden wollen. Glanbt Graf de Fels durch solchersei Argumentation bei seinen eigenen Landsleuten einer gewissen Enttäuschung nach dieser Richtung hin entgegenarbeiten zu müssen, so ist doch die Art und Weise zum mindesten bedenklich, wie er, der sich in seinem großen Artikel nicht laut genug als Freund der Saarbevölkerung ausspielen

tonnte, mit der Seele des deutschen Boltes an der Saar umzuspringen beliebt: "Last uns nicht vergeffen," führte er in dem erwähnten Bortrag aus, "daß die Saarländer seit dem Bersailler Bertrag ausgehört haben, deutsche Staatsbürger zu sein!" "Die Saarbevölkerung kann sich in bezug auf die Bolksabstimmung vollkändig frei benehmen."

Ausgezeichnet, herr Graf, in diesem zulest genannten Punkt, aber auch nur in diesem, dedt sich unsere Ansicht durche aus mit der Ihrigen: allerdings soll die Saarbevölkerung im Jahre 1935 vollkommen freie hand haben, um durch das Mittel der Abstimmung zu zeigen, welchem Sprache und Rulturkreise, welchem Denken und welchem herzschlage sie sich für ewig untrennbar verbunden fühlt! Wir Deutschen sürchten uns nicht vor dieser Stunde freiwilliger Entscheidung. Anders scheint es bei Ihnen in Frankreich zu sein, sonst würden Sie an jenem 9. Januar nicht öffentlich am Rednerpult die folgenden Worte ausgesprochen haben: "Die Bolksabstimmung an der Saar wird nach Distrikten und Gemeinden stattsinden, eine in ihren Folgen auserordentlich wichtige Einzelbestimmung!" — Da können wir nur sagen: es riecht nach Oberschlessen! Irgendein Chinese wird sich sich sicht, wei dort, den berüchtigten Grenzstrich mit roter Tinte zieht, wenn die Abstimmung nicht so ausfällt, wie es den hohen Herrschaften in Paris und in Genf behagt!

Aber wir glaubten boch, Sie, verehrter herr Graf, wären ein chrlicher Matler ber die Saar, ba fie keinen Streitapfel zwischen Deutschland und Frankreich mehr bilden durfe, dem Bölkerbund zuzuschieben, sich redlich bemüht! —

Warum bann diese törichte Drohung mit ber "wichtigen Ginzelbestimmung" bes "plebscite par district et par commune"? —

Also im stillen nähren Sie doch noch eine hoffnungt Rach außen aber spielen Sie den friedlich besonnenen Biedermann. Es gibt, herr Graf, eine Grammatitregel im Lateinischen, die bei uns jeder Knirps kennt, der die Sprache des Ciceto in der Sexta zu lernen beginnt. Diese Regel hat ein humoristischer deutscher Schulmann in folgende kleine Berssorm gegossen:

"Was man nicht betlinieren tann, bas sieht man als ein neutrum an."

Es tommt uns verdammt so vor, als glaubten Sie, die Saar nicht "beklinieren" (auf beutsch "beugen", französisch "decliner") zu können. So wollen Sie sie "als Neutrum ansehen", das heißt neutralisieren!

Rein übler Gedanke; nur der Passus mit der Abstimmung nach Distrikten und Gemeinden will uns nicht recht damit ver einbar scheinen.

Und dann die Gäste, die Sie sich zu ihrem Bortrag nach Avenue Hoche geladen hatten, und die nach den Berichten eifriger Reporter Ihren Aussührungen sehr lebhaften Beisall spendeten! Da ist in erster Stelle zu nennen: Se. Excellenz der Gesandte und Bevollmächtigte Minister der polnischen Ber ublit, herr von Chlapowsti, ferner die Gesandten von Dänemark, Estland und San Salvador! — Bermutlich soll dieser zuletzt genannte mittelamerikanische herr einmal den bewußten Strich auf der Landarte ziehen, von dem wir oben beim Gedenken an Oberschlessen sprachen! — Bon prominenten Franzosen waren der frühere Minister Lucien herbert und der Deputierte von Paris, herr Soulier, anwesend; außerdem, wie gemesdet wird und in den Zeitungen zu lesen steht, "eine große Zahl berühmter Männer Frankreichs".

Wir können uns vorstellen, wie begeistert die "Berühmt heiten" gewesen sind, als Sie ihnen auf indirektem Wege demonstrierten, die Saar würde ja doch nicht an Frankreich sallen. Die Liebe zum Bölkerbund muß ja sehr groß in Ihren Juhörern gewesen sein. Sonst hätten sie Ihnen am Ende nicht ganz so begeistert Beisall geklatscht, wie berichtet wird. Oder sollte das Trostwort von der Abstimmungsmethode nach Distrikten und Gemeinden, von dem in Ihrem Artikel in der "Revue de Parist noch nichts zu lesen war, hier am Ende so erfrischende Wirkung getan haben?

Wir buchen es jedenfalls auf Gewinnkonto, daß ein fo bedeutender Mann wie Sie sich auch einmal in die Karten ichauen lätt, die er "für alle Fälle" in der Reserve hält. Shunfar in Ministration of the control of the contr

me don es geb Lor er geh bar die fon Said unt hab

inte

Freistati erst miss Interest Dien bie stan; Gesu sind wie rung gehe deuts

deut nicht Aufg Düri in d vorh legic verei man nen

fe er fe ft tra beam Bede eines bring Ausu und riefen Aufer Stolp höchlit nahm

Lan gestan zu e gefän mehr

"Rechtsprechung, im Saargebiet / Wegen Verhaftung des Stanzosenspions Beder

Bom Obersten Gerichtshof des Saargebiets im Saargebiet in Saarlouis sind drei saarländische Landjäger, der Oberlandjäger Hug o Hof mann und die Landjäger Johann Friedrich und Veter Beles aus Habitichen zu je zwei Monaten Gestängnis unter Ausschließung der Zubilligung der Bewährungsstist verurteilt worden — weil sie dei der Festnahme eines in französischen — weil sie dei der Festnahme eines in französischen Dolitischen Spiones mitgewirtt hatten. Der Prozek wirft ein grelles Schlaglicht auf die Ausschäde unter der Fremdherrschaft dier im Saargebiet. Ausz hier die Borgeschichte. Bon den deutschen Behörden wird ein sandesgesährliches Subjekt stedbriessich verfolgt: Willy Beder aus Weißenselfichte. Bon den deutschen Behörden wird ein landesgesährliches Subjekt stedbriessich verfolgt: Willy Beder aus Weißen selse. Schon mit Gesängnis wegen verschiedener Strastaten vordestrast, werden ihm neuerdings Anstistung zum Diedsstahl, Urkundensässichung, Rücksulsbetrug, schwere Heller, diedsstahl, Urkundensässichung, Rücksulsbetrug, schwere Heller, diedsstahl von Dokumenten, Lageplänen und Patenten aus dem Ammoniakwert Merseburg, Ausstieserung von gefäsischen Dienstschaft von bekunden Ausstieserung von gefäsischen Dienstschreiben der Reichswehr an die französische Spionage zur Last gelegt. Also ein gemeinge fährlicher Buriche, ein Wertes, nud politischen Spionagedienste leistet, durch Kälzschungen betrügt. Es ist begreislich, wenn die deutschen Bolizeisdemten alles ausbieten, dieses Schwerverbrechers habhaft zu werden. Man sollte meinen, daß sede Behörde großen Wert dorauf legen müßte, solche Subjekte unschädlich zu machen, woerden, des Manschies zu eine Saargebiet, das ihm vielleicht als "französische Kolonie" schon als ein Lort der Sicherheit gedünkt haben mag. So ganz sicher scheit es nur möglich ist. Die Spuren dieses Burschen führten ins Saargebiet, das ihm vielleicht als "französische Kolonie" schon als ein Kort der Sicherheit gedünkt haben mag. So ganz sicher scheint er sich hier aber doch nicht gefühlt zu haben, denn nach vorübergebender Anwesentheit nimmt er seinen Aufenthalt im benachdarten französischen Saargemünd. Er weiß ja, daß Frankreich die in seinem Sold stehenden Berräter schütt. Auf der Suche kommen deutsche Bolizeibeamte, natürlich unauffällig in Zivil, ins Saargediet, um Angehörige zu besuchen. Dabet hören sie sich auch nach dem Beder um. Daß sie mit einigen Landsägern, darunter auch den Angeklagten, über den gesuchten Beder gesprochen haben, wird wohl erklärlich erscheinen; sie sind ja Kollegen, die derselben Aufgabe dienen, Berbrecher unschällich zu machen. So interessieren sie sich mit für die Festnahme auch dieses Berbrechers. Freilich sormell ist das im Saargediet so ohne weiteres nicht gestattet. Zur Ausführung eines deutschen Haftbesehles bedarf es Kreilich formell ist das im Saargebiet so ohne weiteres nicht gestattet. Jur Aussührung eines deutschen Haftbefehles bedarf es erst einer besonderen Genehmigung der hohen Regierungs-Kommission! Man kennt aber ja hinlänglich daß die französische Interessensphäre hier sorgsältige Berücksigung sindet. Frankreich hätte es sicher nicht gern gesehen, wenn ein seinen Interessen dienender Spion im Saargebiet erwischt worden wäre. Lag da die Besürchtung nicht nahe, daß eine Mitwirtung auf dem Inkanzenwege über die Regierungs-Kommission der Festnahme des Gesuckten nicht gerade dienlich gewesen wäre? Unsere Landsäger sind dies auf geringe Ausnahmen zudem gute Deutsche, sie seben, wie wir alse in der Zuversicht, daß die Herrlichkeit der Regierungs-Kommission von Bölferbundsgnaden nur von vorübergehender Dauer ist. Es galt hier, einen Gemeinschälling des deutschen Heinen Gewissenstonslift geraten? Zudem ist es sa ihre Ausgabe. Berbrecher unschädlich zu machen. Müssen sie hier nicht in einen Gewissenstonslift geraten? Zudem ist es sa ihre Ausgabe. Berbrecher unschädlich zu machen, wo sie es können. Dürsen sie diese Ausgabe hier nicht voranstellen? Hatte da nicht in den Hintergrund zu treten die rein formelle Bedingung der vorherigen Genehmigung der Regierungs-Kommission, zumal letzere an sich doch wohl nicht die Ausgabe hatte, die Festnahme zu vereiteln! Zu diesen Betrachtungen wird man gezwungen, wenn man vorurteilslos an die bei der Prozehsührung bekannt gewordenen Borgänge herantritt. nen Borgange herantritt.

nen Borgänge herantritt.

Den drei angeklagten Landjägern wird zur Last gelegt, daß sie entgegen ihren Dienstanweisungen den gesuchten Beder fest genommen und über die deutschen Beder transportiert haben, damit er dort den deutschen Polizeisbeamten in die Sände fallen muste: Es war gelungen, den Beder, der eine Autospriztour unternehmen wollte, mit Hisse eines französischen Chausseurs über die saarländische Grenze zu bringen. Hier wurde das Auto angehalten und Beder, der keine Ausweispapiere bei sich hatte, aus dem Auto heraus verhaftet und nach der deutschen Grenze abgeschoben. Die Landsäger bestiesen sich darauf, daß sie Anweisung gehabt hätten, Personen ohne Ausenthaltsgenehmigung über die Saargrenze abzuschieben. Stolvern wir hier nicht über formelle Bedenten. Das Urteil der höchsten Instanz im Saargediet steht zu fest. Die Beweisaufnahme hat nicht erkennen lassen, daß un sere drei braven Land gestanden und es ihnen ermöglicht haben, den hen Spion zu erwischen. Er besindet sich in Leipzig im Untersuchungssessängnis und wird nunmehr seiner verdienten Strafe sich nicht mehr entziehen können. mehr entziehen tonnen.

#15

110 mo die lleber den formalen Mangel, daß die Genehmigung zur Aus-führung des deutschen Haftbesehles nicht vorlag, sollten die drei Landjäger aber stolpern, und sie sind darüber gestolpert. Sehr bezeichnend ist, wie es zu dem Prozeß ilberhaupt erst kam. Der Polizei in Saargemünd wurde das Berschwinden des Beder bestannt, und da sie sich für sein Schissel interessierte, wurde seine Festnahme bald ermittelt. Bon französischer Seite ersolgte darauf eine Anfrage an die Regierungs-Kommission, die der Sache ihrersseits nochaing. feits nachging.

Die brei Landjager, die ihre Mithilfe bei ber Mbichiebung Die drei Landjuger, die ihre Mithilfe bei der Abichtebung des Beder über die Saargrenze gar nicht in Abrede stellten, denn sie wollten nach ihrer Dienstvorschrift dazu verpstichtet geswesen sein, wurden daher sofort disziplinarisch aus den Diensten des Landjugertorps entlassen. Die Staatsanwaltschaft mußte aber zudem gegen sie eine össentliche Antlage erheben, die auf "miderrechtliche Freiheitsberaubung" und "gemeingefährliches Bergehen im Amte" lautete.

Die hier in Frage kommenden Paragraphen bedingen eine Mindeststrase von drei Monaten Gesängnis. In erster Instanzhate sich die Strassammer Saarbrücken mit der Sche zu befassen. Das Gericht blied unter Würdigung der-Motive zur Tat noch unter dieser Strase, indem es auf zwei Monate Gesängen nis erkannte den Angeslagten aber auch den-Strasaussischen Subilligte. Was zu erwarten war, trat ein, die Regierungs-Kommission sand diese Strass wohl als zu milde, und der Staatsanwalt als Beaustragter der Regierungs-Komsmission legte Berusung ein. Daß vom Obergericht in Saarlouis ein härteres Urteil zu erwarten war, war von vornherein gewiß. Der Berteidiger der Angeslagten, Rechtsanwalt Steeg mann, legte großen Nachdruck daraus, die moralischen Beweggründe in der Bordergrund zu rücken. Er trat dasür ein, daß die Angestlagten wohl berechtigt gewesen seien, den Beder, den sie ohne Ausweispapier auf saarlandischem Boden antrasen, sestunehmen und über die Grenze adzuschieben, denn die deutschen Gesetze seien keinessalls im Saargebiet ausgehoben, auch hätten die Angestlagten nicht das Bewußtsein einer Rechtsverlezung gehabt.

Ihre Sandlung sei vielmehr eine sittliche Tat im Interesse ihres Seimatlandes gewesen. Es sei doch eine Kuriosie tät, daß ehren werte Deutsche, weil sie einen Saftbesehl ihres deutschen Seimatlandes gegen einen Berbrecher vollstreden halfen, hier auf unserem deutschen Boden wegen Freis heitsberau bung vernrteilt werden sollten.

Die Angeflagten seien baber freizusprechen, jum mindesten fonne ihnen aber die Bubilligung des Strafaufichubes nicht ver-

Der Oberftaatsanwalt hatte für folde moralifden Gebanten-Der Oberstaatsanwalt hatte sür solche moralischen Gedankengönge natürlich weniger Berständnis, er ging in seinem Strafmaß
über das vorinstanzliche Urteil hinaus indem er drei Monate
Gefängnis beantragte, außerdem die Berweigerung des Strafausschubes verlangte und den Angeklagten auch noch die ehre
absprechende Schingung auserlegen wollte, daß sie auf die Dauer
von fünf Jahren nicht besähig seien, ein öffentliches Amt zu bekleiden. War schon in der ersten Berhandlung von interpolitischen
Schwierigkeiten die Rede gewesen, die das Berhalten der Landiäger über das Saargebiet hätte herausbeschweren können, so
sprach der Oberstaatsanwalt sogar von einer Berletung des
heiligen Asplrechtes (!), das dem gesuchten Spion durch
das Einschreiten der Landjäger verweigert worden sei. Der
Oberste Gerichtshof sprach in seinem Urteil die Ueberzeugung aus,
daß es sich bei der Festnahme des Beder um ein vorh ereites daß es sich bei der Festnahme des Beder um ein vorbereites tes Komplott (!) gehandelt habe, bei dem die Angeklagten mitgewirft hätten. Der Versailler Vertrag habe die deutsche Souveranität im Saargebiet ausgeschaltet und ein beutscher Safts besehl hätte daher nicht ohne vorherige Genehmigung der Regie-rungs-Kommission ausgesührt werden dürsen. Indem das Gericht es bei der Strase von zwei Monaten belassen habe, habe es Gnade walten lassen, der Strasausschub könne den Angeklagten indes nicht zugebilligt werden, da sie ihren der Regierungs-Kom-mission geleisteten Diensteid verletzt hätten.

Bur lleberraidung der Buhörer im Gerichtsfaal wurden die Angeflagten gleich nach der Berhandlung noch im Gerichtsgebäude verhaffet und zur Abbühung der Strafe in das Gefängnis trans.

Im Gerichtsbeschluß war von einer sofortigen Berhaftung wegen Fluchtverdachtes nicht die Rede gewesen, so daß auch der Berteidiger seine Gelegenheit hatte, gegen einen solchen Beschluß Einwände zu erheben. Der Generalstaatsanwalt hat die Berbaftung schon vor Beginn der Berhandlung anordnen lassen, denk die Landjäger, die die Berhaftung aussührten, hatten den Haft-

befehl icon während ber Berhandlung in der Taiche. Einer der Reichsfürsorge für Angeklagten, der wegen Erkrankung nicht ericienen war, wurde Reichsfürsorge für aus bem Bett heraus verhaftet

und in das Gefängnis gebracht,

Hat de Regierungs-Kommission von diesem auffälligen Berfahren Kenninis gehabt und hat sie es gebilligt? War sich der Staatsanwalt seiner Sache so sicher, daß er die Verhaftung schon porher anordnen konnte? Und warum ist die Verhaftung wegen Fluchtverdachtes nicht im Gerichtssaale selbst bekannt gegeben worden. Man sieht, wir haben eine schnelle und scharse Justiz im Saargebiet, nur mist sie nicht mit gleichem Maße.

Ober ist es ein gleiches Maß der Justiz, wenn ehrenwerte Bandjäger wegen Berlehung des Diensteides unter so moralissen hintergründen so scharf angesaht werden, ein ehemaliger Winister der Regierungs-Kommission, der einen offentundigen Weineld in öffentlicher Gerichtssitzung geleistet, obwohl dreimal vorher verwarnt, aber dis heute noch ungekraft in Freiheit umber wandeln dars? Ist diese unterschied Behandlung unter einer Bölkerdunds-Regierung tragbae?

unter einer Visterbunds-Regierung tragdar?

Der formale Instanzenweg ist in diesem Prozes erschöpft, die angeklagten Landsäger, durch ihre disziplinarische Dienstentiassung gewis schon hart genug bestraft, sind ins Gefängnis auf zwei Monate gewandert. Wenn se die Regierung-Rommission sich ihrer moralischen Ausgabe im Saargebiet bewust wäre, dann müste sie, nachdem ihre verletzte "Staatsautorität" ihre formelle Sühne gesunden hat, von ihrem Gnadenrecht Gebrauch machen, wie sie eine übermäßige Gnade einem Minister Rolleg en underdenstich hat angedeihen lassen, in dem jetzigen Falle auch undestümmert darum, daß die Freilassung der Landsäger, die einen in französsischen Diensten stehenden Spion sessnehmen halsen, im Lande des Herrn Morize vielleicht nicht als ein freundschaftlicher Alt ausgesaft werden würde.

In eine besondere Beleuchtung gerückt wird das scharse Vorgehen der Staatsanwaltschaft gegen die drei Landsäger noch durch die Feststellungen der Saarde. Zeitungen, daß der noch in den Diensten des Landsägersorps stehende Land is ger Graf, der freundschaftliche Beziehungen zu den französische Polizeibeamten in Saargemünd unterhalten haben soll, vor etwa einem halben Jahre einen Lothringer, der die Ausenstälterlaubnis im Saargebiet erhalten hatte und hier in Stellung war, ohne Genehmisgunoserlaubnis im Saargebiet verkastet und den französischen Bolizeibeamten ausgeliefert hat. Mit Recht wird daher in der Verese das Berlangen gestellt, daß nunmehr auch gegen diesen Bresse dass Berlangen gestellt, daß nunmehr auch gegen diesen Bresse dass ersolzt so dah man annehmen muß, daß die Beschuldsgung zutreffend ist. Aber von der Eröffnung eines Versahrens Seite aus erfolgt so daß man annehmen muß, daß die Belduldi-gung zutreffend ist. Aber von der Eröffnung eines Berfahrens gegen den Genannten hat man bisher nichts gehört. Wird sich gegen den Genannten bat man bisher nichts gehört. Wird sich die Regierungs-Rommission der Beautwortung der Frage entziehen können, was in diesem Falle geschieht?

Nicht vorübergeben können wir schlieklich an einem bezeichnens den Zwischenfall wöhrend der Verhandlung des Landjäger-Produktion

den Zwischenfall wöhrend der Verhandlung des Landjäger-Prozelles. In seinem Borgeben gegen die Angeklagten nahm der Oberstaatsanwalt auf ein Schreiben Bezug, das der Verteidiger des verhafteten Beder, der Rechtsanwalt Goldstein in Relpzig, an die französische Polizet in Saargemünd gerichtet hat. Darin gibt Goldstein der französischen Polizeibehörde bekannt, daß Beder erklärt habe, vor der Autossahrt über die Saargrenze durch ein Schlasmittel betäubt worden zu sein, und dah ihn die Landjäger nicht etwa nur an die Saarzgrenze nach Deutschland zu. sondern dis nach Kaiserslautern transportiert hätten. Bon der französischen Bolizei sind diese Beschauptungen des Beder natürlich als Belastungsmaterial gegen die angeklagten Landiäger der laarländischen Staatsanwaltschaft zuweleitet worden. Bom Verteidiger der Angeklagten wurde diese "Knformierung" als "Verrat eines deutschen treffend gekennzeichnet. Ein Kommentar dazu erscheint wohl überstüssig!

Brieffasten

Bl. Rat S. in S. RM. 3.30 mit herzlichstem Dant erhalten. Obersteiger G. in Sch. RM. 3.— mit herzlichstem Dant erhalten.

Steiger D. Sch. in Sch. RD, 3 .- mit herglichftem Dant

erhalten.

R. Sch. in G. RM. 5.— mit herzlichstem Dank erhalten. D. H. in S. RM. 6.— mit herzlichstem Dank erhalten. S. in S. RM. 36.— mit herzlichstem Dank erhalten. J. G. in S. RM. 6.— mit herzlichstem Dank erhalten. J. L. in S. RM. 1.50 mit herzlichstem Dank erhalten. L. M. in B. RM. 1.50 mit herzlichstem Dank erhalten. Obersteiger P. G. in H. RM. 6.— mit herzlichstem Dank

erhalten.
5. B. in S. Fres. 100.— mit herzlichstem Dant erhalten.
28. St. in H. R. R. 6.— mit herzlichstem Dant erhalten.
Dr. F. W. in W. R. 6.— mit herzlichstem Dant erhalten.

Invalidenrentner

Bum Erlag bes Reichsarbeitsminifters.

Gegen Ende bes bergangenen Jahres ift burch einen Erlaß bes Reichsarbeitsminifters eine Frage getlärt worden, beren Erledigung Sunderte von Invalidenrentnern bes Saargebietes feit einigen Jahren mit berechtigter Sorge fehnfüchtig erwarteten. Es handelte fich in ber Sauptfache um jene Rentner, Die Jahrgehnte auf ben lothringifden Gruben arbeiteten und ohne ihr Bericulden ber beutiden Rente verluftig gingen. Breffe, barunter auch ber "Saarfreund", und driftliche Gewertichaften haben wiederholt auf bie Unhaltbarteit biefes Buftandes hingewiefen, der hauptfächlich in ben Warnbigemeinden viel Unmut und Ungu. friebenheit verursachte. Dies sicher nicht mit Unrecht.

Richt zu vertennen find bie Schwierigfeiten, Die fich einer einigermaßen zufriedenstellenden Regelung Dieser Sozialfrage enigegenstellten. Die zuständigen Behörden, Die trot ber wills fürlichen und vorübergehenden Lostrennung des Saargebietes vom Reiche nach wie vor ihre Aufgabe darin faben, um das Wohlergehen und um die Abwehr großer Rot weiter Kreise ber scarlandischen Bevölkerung besorgt zu fein, begegneten bei ihren Bemühungen oft genug recht tleinlicher Ginftellung frangofischer Rreise, mit benen ein Gegenseitigkeits-vertrag angestrebt wurde. Anertennung verdienen bier in ber Sauptfache die Bestrebungen des Ministerialbirettors Dr. Griefer vom Reichsarbeitsministerium, der ein Mares Beftrebungen Bild von dem Unrecht hatte, bas feit Jahren vielen Rentnern

Bas verfügte nun ber Reichsarbeitsminister? Durch feinen Erlaß im Reichsanzeiger vom 29. November 1930 gibt er betannt, bag ben Berficherten und Rentenempfängern aus ben nach bem Bertrag von Berfailles abgetretenen Gebieten auf Un. trag bis auf weiteres - gemeint ift wohl eine ende gultige Regelung - eine Fürsorge gewährt wird; fie tommt natürlich nur für jene Berficherten und Rentenempfänger in Frage, die deutsche Staatsangehörige find und feit dem 1. Rovember 1930 ftanbig im Deutschen Reiche wohnten. Die Fürforgezahlung erftredt fich auf Unfprüche aus ber Unfalle, Invaliden und Angestelltenversicherung, wie aus ber Inappicaftlicen Benfionsverfice. rung. Sie wird gezahlt mit Wirtung vom 1. 12. 1930, wenn ber Bersicherungssall vor diesem Tage eingetreten ist und der Antrag vor dem 31. 3. 1931 gestellt wird. Das Wesentliche der amtlichen Befanntmachung durfte im Artitel 3 liegen, ber fagt:

Die Berechtigten, beren Rente von einem ausländischen Berficherten getragen wird, weil biefer nach bem Staatsi hoheitswechsel die Sozialversicherung im abgetretenen Gebiete an Stelle bes früher guftandigen beutichen Berficherungs tragers durchführt, erhalten eine Fürforge in Sohe bes Unter ichiedsbetrages, wenn die ausländische Rente geringer ift als die entsprechende beutsche Rente.

Die Bestimmungen, mit benen bie auftandigen Burgermeifter amter vertraut sein durften, enthalten noch eine Angahl weiterer Buntte, auf die hier nicht eingegangen werden fann.

Jebenfalls wird bie einftweilige Gurforges regelung von ben Rentnern mit Freude und Dant begruft. Die Lefer bes "Saarfreund", bie fic an Sand von zwei bort veröffentlichten Artiteln über bas Unrecht informieren tonnten, bas vielen Rentnern, besonders im Barnbigebiet, in den letten brei Jahren widerfahren ift, werden die Bedeutung diefer Regelung in mandet Begiehung ermeffen tonnen. Und gerade hier much von Tag gu Tag bie Ungufriedenheit, weil gu ber geringen Penston noch der eine beutsche Rente ablehnende Bescheid fam. Man ging fogar fo weit, die Warnbtfrage nur nod eine so jiale Frage zu nennen, weil sie politisch ge klärt ift, in sozialer Sinsicht aber noch zu klären war. Und bie vem Reichsarbeitsminifter gefundene Lofung ber Mus gleichszahlung bedeutet eine vorübergebende gufriedenftellende

grü Jaal den Iche geb

tra den löse felb jam bi e gehi der daß gelt

gela fam im ! fanı freu gebi gege

ein

frie

das

Tra lozio der eine

hier deu lag l frühe ehrer mit Orga Chre Stan

hiefig dum dabei ältest durch halte

Kleine politische Umschau

* Reier bes Reichsgrundungstages auch im Saargebiet.

Die Erinnerung ber 60. Wiederkehr bes Reichsgründungstages ist auch hier im Saargebiet in würdiger Weise begangen worden. Die Regierungs-Rommission legte diesen Feiern keine hemmnissenigegen, uns in Gulzbach wurde ein geplanter Fadelzug untersagt, ba man anscheinend eine Störung der öffentlichen Ruhe dassen bestischete Die Feiern aufläsen unter

entgegen, uns in Sulzdag wurde ein geplanter Fadelzug untersagt, da man anscheinend eine Siörung der össentlichen Ruhe das von besürchtete. Die Feiern verliesen zumeist in demselben Rahsmen; überall klang aber hindurch die alte Verbundenheit mit dem Reiche. Die deutsch-saarländische Vollspartei erließ zum Reichssgründungstag einen össenklichen Aufruf solgenden Wortlauts: "Jum 60. Male jährt sich heute der Tag, an dem im Spiegelssaal zu Versailles das einige Deutsche Reich erstand. Wir gesdenken an diesem Tage des mächtigen Aussteit nehmen konnte. Wir gedenken mit Stolz der Großtaten unseres unvergleichlichen Heeres in vier schweren Kriegsjahren. Mit Wehmut gedenken wir des traurigen Ausgangs, den der Weltkrieg für unser Vaterland genommen hat. Ein übermütiger Sieger wollte auch unser ursdeutsches Saargediet für immer von seinem Mutterlande losslösen. Für 15 Jahre hat man das Saargediet der Herrschaft des Völkerbundes unterstellt; nach deren Ablauf soll die Vevölkerung selber über ihr künstiges Geschied entscheiden. Wir haben gemeinssam mit der ganzen Saarbevölkerung den Kampf gegen dieses schreien Katrenung von Deutschland gesührt. Wir haben dank der opfermütigen Haltung aller Kreise der Bevölkerung erreicht, daß die französsischen Saarpläne heute schon als völlig gescheitert gelten können. gelten fonnen.

Wie es nicht gelungen ift, das Deutsche Reich in ben Rach-

Wie es nicht gelungen ist, das Deutsche Reich in den Nachtriegsjahren auseinanderzuschlagen, ebensowenig wird es gelingen, das Saargebiet dauernd von seinem Mutterlande zu trennen. In diesem Augenblick — und darin sind wir uns eins mit der gesamten Saarbevölkerung — erneuern wir das Gelöbnis unverbrücklicher Treue zum Deutschen Reich. Wir werden den Endfamps um das Saargediet ungedrochenen Muts weiterführen, dis im Jahre 1935 die Bevölkerung selber den Beweis dasur antreien kann, daß sie rest los beutsche dist. Nichts kann uns in der freudigen Zuversicht wankend machen, daß das Deutsche Reich auch die Stürme der Gegenwart überstehen wird und daß das Saargediet im Berbande des Reiches einer glücklicheren Zukunft entsgegengehen wird."

Un ben Reichspräfibenten von Sindenburg fandte bie Bartei ein Begrugungs-Telegramm, bas umgehend burch ein Schreiben mit verbindlichstem Dant und herglichen Grugen beantwortet

Uniformverbot im Saargebict.

Die Regierungskommission hat durch eine Bersügung das Tragen der Parteiunisorm (einheitliche Kleidung) der Nationalsstälistischen Deutschen Arbeiterpartei, des Werwolf, des Bundesder Frontsoldaten (Stahlhelm), des Noten Frontkämpserbundes und des Reichsbanners mit sosortiger Wirkung verboten. In einer weiteren Bersügung verbietet die Regierungskommission im Saargebiete die Berbreitung der Druckschrift "Saardeutsche Bolksstimme, nationalsozialistisches Rampsblatt" und jeder neuen Druckschrift, die sich sachtlich als die alte darkellt, mit sossoriger Wirksamseit auf die Dauer von drei Monaten.

Kleine Tageschronik

Saarbrüden. Auf ein 25 jähriges Bestehen konnte hier die Bezirksgruppe Sgar des Berbandes deutscher Eisenhändler zurückliden, aus welchem Anlah bei dem Borstand zahlreiche Glüdwünsche einliesen. In einer Feststäung wurde auf die Entwidlung der Bezirksgruppe hingewiesen. Bei der geselligen Feier wurde auch des langjährigen früheren Borstzenden, des Kausmanns Heinrich Simon, ehrend gedacht, der 20 Jahre Leiter der Bezirksgruppe war und mit zu ihren Gründern gehört. Die gute Entwidlung der Organisation im Saargediet ist der ausopserungsvollen Arbeit des Herrn Simon mit an erster Stelle zu danken, der heute Chrenvorsitzender der Gruppe ist und noch regen Anteil an den Standesausgaben nimmt. Standesaufgaben nimmt.

Kechingen. Das an der Provinstalstraße belegene Haus eines hießigen Einwohners ist durch einen plöglichen Einsturz zum größten, Teile zerstört worden. Jum Glück sind Personen dabei nicht zu Schaden gekommen. Das Gebäude gehört zu den ältesten hier im Ort und es konnte den ständigen Erschütterungen durch den regey Lastautoverkehr auf der Straße nicht mehr standbalten. Der Verkehr auf der Straße war durch die Trümmermassen vorübergehend gestört. Der Schaden ist für den Bestroffenen ziemlich erheblich, da er durch eine Versicherung nicht gedeckt ist.

Gersweiler. Im hohen Alter von 90 Jahren ift hier unfer Mitburger Leonhard Popp gestorben. Der Berstorbene war ein Beteran aus den Feldzügen von 1866 und 1870/71.

Bölflingen. Die Frauen von zwei Arbeitslosen brachten hier ihre Kinder, sieben an der Zahl, zum Rathaus, das sie schnell wieder verließen. Da die Frauen noch nicht ermittelt werden tonnten, mußten sich die Beamten der Kinder annehmen und sie konnten, mußten sich die Beamten der Ainder annehmen und pe einstweilen in einem Krankenhaus unterbringen. — Mehrere Einbrecher versuchten in das Geschäft des Metgermeisters A. Kramer einzubrechen. Sie wurden aber von dem heims kehrenden Gesellen bemerkt, der seinen Meister wedte. Als die beiden aus der Haustüre traten, sielen einige Schüsse, wobei Kramer an der rechten Bauchseite verletzt wurde. K. seuerte ebenfalls und hat allem Anschein nach auch einen der Täter

Rudweiler. In der Nacht fand man den Bergmann Matthias Reichert in der Nähe seiner Wohnung in der Werbelner Straße schwer verletzt auf; er hatte eine Schußverletzung im Nüden. Nach Aussage des Schwerverletzten hat der Hüttenarbeiter Gr., der zwei Häuser von Reichert entsernt wohnt, den Schuß absgegeben. Gr. soll eingestanden haben, daß er den Schuß abseuerte in der Meinung, einen Einbrecher vor sich zu haben.

Sostenbach. Auf der Schachtanlage Werseln der Grube Hostenbach riß das Förderseil und der Fördersorb stürzte mit zwei Arbeitern etwa 80 Meter in die Tiefe. Der 22 Jahre alte Lehrhauer W. Kramer aus Disserien war so fort tot, und der 50jährige Jimmerhauer J. Lorsen erlitt so schwere Berletzungen, daß er turze Zeit nach dem Unfall ebenfalls verschied.

Bous. Für 40 jahrige Dienstleistung in unserer Freiwilligen Feuerwehr wurden dem Wehrmann Peter Leinen bach auf einer ihm zu Ehren veranstalteten Feier eine goldene Uhr, Bild und Diplom, sowie die Auszeichnung des Rheinischen Feuerwehrverbandes überreicht.

Büttlingen. Aus Anlaß ihrer 40 jährigen Dienstelleistung auf den Saargruben wurden der Steiger H. Altmener aus Püttlingen und der Kohlensexpedient Friedrich Dörr aus Beden durch Uebersreichung je einer goldenen Uhr ausgezeichnet.

Dudweiler. Der älteste Feuerwehrmann unserer Freiwilligen Feuerwehr, der pensionierte Grubenmaschinist Johann huy, wurde hier zur letzten Ruhe bestattet. Hun war über 56 Jahre hindurch ein treues Mitglied unserer Freiwilligen Feuerwehr, die ihm zum Dant dafür ein ehrenvolles Begräbnis bereitete.

Briedrichsthal. Aus Anlaß seines 50 jahrigen Sängere in bil aums wurde dem Chorleiter L. Jank vom Borstand des hiesigen Männergesangvereins 1867 eine Chrenurkunde überereicht; der Berein ernannte den Jubilar außerdem zum Ehrene Chorleiter. Für 25jährige Zugehörigkeit zum Berein wurden den Mitgliedern Jakob Molter und Johann Gard ebenfalls Chrenurtunden übergeben.

Elversberg. Eine große Freude wurde hier dem pensionierten Bergmann Christian Hamm, einem Mittämpser von 1870/71, zuteil, indem ihm aus Anlaß seines 84. Gedurtstages ein Glüdwunschiedigen ben des Reichspräsidenten v. Hindenburg mit tameradschaftlichen Grüßen zuging. Der Sendung war auch ein Bild des Reichspräsidenten mit eigenhändiger Unterschrift beigefügt.

Unterschrift beigefügt.

St. Wendel. Unsere Stadt wird im nächsten Jahre ihr 600 jähr iges Bestehen seiern können. Schon jest werden die Borbereitungen eingeleitet, um dieses seltene Jubiläum würdig au begehen, das im Juni nächsten Jahres begangen werden soll. In Aussicht genommen ist ein großer Festzug, der das deutsche Handwerk, die deutschen Meister und das deutsche Lied versinnbildlichen soll. Auf dem Festplatz soll die "Festwiese aus den Meistersingern" dargestellt werden. Die Herausgabe eines "Führers durch St. Wendel" ist weiterhin in Aussicht genommen. Die Bürgerschaft soll aufgefordert werden, die Häuser zu schmiden. Man rechnet damit, daß die Feier viel Besucher nach St. Wendel sühren und damit zur Belebung von Handel und Wändel beitragen wird. Mit der Bildung der notwendigen Organisation hat man bereits begonnen, um die notwendigen Borbereitungen rechtzeitig erledigen zu können. Es wird hierbei auch auf eine allgemeine Beteiligung der Einwohnerschaft von St. Wendel gerechnet.

Dilsburg. Bon einem schweren Unglüd betroffen wurde hier die Familie des Bergmanns Otto Lautemann. In Abwesenheit der Eltern, die ihre drei Kinder zu Bett gebracht hatten, war in der Wohnung aus noch nicht geklärter Ursache ein Brand entstanden. Als die Eltern nach Hause einen dichter Rauch entgegen. Die Schlasstube war ebenfalls von dichtem Rauch erfüllt, unter dessen Einwirkung die Kinder erstidt waren. Man sand die drei Kleinen als Leichen in ihren Betten Betten

Ballersangen. Die hiesige Steingutfabrit bet Firma Billeron und Boch soll im Laufe dieses Jahres völlig stillgelegt werden. Es werden nur noch die vors

handenen Borrate aufgearbeitet. Bon der Stillegung werden betroffen 42 Beamte und 682 Arbeiter. Für unseren Ort bedeutet diese Stillegung einen schweren Schlag, da andere Arbeitsgelegenheiten taum vorhanden sind und die Gemeinde durch den Ausfall des Steueranteiles der Fabrit in große Schwierigkeiten

A Schwalbach. Durch niedergehendes Gestein wurden hier bie Ausgänge unserer Gruben verschüttet, so daß die 21 Mann zählende Schicht in der Grube eingeschlossen war. Es gelang erst nach anstrengender Arbeit, die Bergleute am nächsten Tage aus ihrer üblen Lage zu befreien. Bu Schaden ift bei dem Arfelle feiner der Beresenten ger ift bei bem Unfalle feiner ber Bergleute getommen.

Merzig. Im hohen Alter von 88 Jahren ist hier ber älte ste Kriegsveteran, der pensionierte Oberbahnasstent Franz Friedrich Steinmet, zu Grabe getragen worden. Der Berstorbene hat die Feldzüge von 1866 und 1870/71 im Infanteries Regiment Nr. 70 mitgemacht. Er war Inhaber des Eisernen Kreuzes II. Klasse mit Eichenlaub und zahlreicher anderer Ausseichnungen

Altsorweiler. Hier beging eine Kameradin ber Schulze-Kathrin, die Witwe Magdalena Dolisbois, ihren 85. Geburtstag. Frau Dolibois ist wohl die einzige im Saargebiet noch lebende Kriegsveteranin, wenn man sie so neunen kann, aus den Spicherer Kämpfen. Sie hat Seite an Seite mit der im Saarbrücker Ehrental ruhenden Schulze-Kathrin in den denkwürdigen Augusttagen von 1870 bis nach an der Kampsfront die Berwundeten gepflegt und betreut. Kaiser Wilhelm II. hat ihre Berdienste durch Berleihung des Berdienstetrenzes mit Widmung und eigenhändiger Unterschrift anerkannt. Zu dem Geburtstage der Hochbetagten sei ihrer auch an dieser Stelle gedacht.

Personalnadrichten.

* Oberbürgermeifter Dr. Sans Reites, Gaarbrilden, 50 Jahre alt.

Am 20. Januar konnte Oberbürgermeister Dr. Neikes seinen 50. Geburtstag seiern. 1881 in der rheintschen Metropole Köln geboren, erward er sich auf dem Marzellengymnasium das Reisezeugnis. An den Universitäten Berlin und Bonn oblag er dem juristischen Studium. Nach Ablegung des Reserendarz und Affessor-Examens widmete er sich der Berwaltungslausdahn, zunächst in Oberhausen, wo er vom 1. Mai 1908 dis 1919 als juristischer Hilsarbeiter und dann als besoldeter Beigeordneter angestellt war. Bon 1916 dis 1919 besleidete er dort die Stelle des ersten Beigeordneten. Anschließend übernähm er vom 1. August 1919 ab in der damals rund 300 000 Einwohner zählenden Stadt Dort mund die Stelle eines besoldeten Stadtrates. angestellt war. Bon 1916 bis 1919 belseiebete er dott die Stelle des ersten Beigeordneten. Anschließend übernahm er vom 1. Angust 1919 ab in der damals rund 300 000 Einwöhner zöhlenden Stadt Dort mund die Stelle eines besoldeten Stadtrates. Am 1. März 1921 wählte ihn die Stadt ver ord net en Bersam mlung in Saarbrüden zum Blürgermesster. Dr. Neites übernahm sein neues viesseitiges Arbeitsseld zu einem Zeitpunkt, wo die wirtschaftlichen und politischen Berhältnisse, nach der durch den Bersaller Friedensvertrag bedingten vorübergehenden Abtrennung des Saargebietes vom Reiche, die fortigdritliche Entwickung der gewerbessseitsgehaben Abtrennung des Saargebietes vom Reiche, die fortigdritliche Entwickung der Stadt Saarsbieden und industriereichen Stadt Saarsbieden und industriereichen Stadt Saarsbieden und in hundstriereichen Stadt Saarsbieden und in hundstriereichen Stadt Saarsbieden und in hundstriereichen Stadt Saarsbieden der Kommunalpositif, der kommunalen Wirtschaft und kommunalen Berwaltung in seder Beziehung gerechtertigt. Nach satzehnähmiger Tätigseit als Bürgermeister, davon seit 1928 als Oberbürgermeisterstalls Bürgermeister, den weit 1928 als Oberbürger meighet Erfolge zurüchbieden. Servorzuheben ist die großzügige Eiedlungspolitif, dei zur Erkellung zahlerenden nur eines Kahnsgebiete durch Setrahen und hereichen. Kann ist die großzügige Eiedlungspolitif, da, und im Julammenhang damit die Berfehrsetschaften. Kann kann der eine vorbisoliche Wasservelsorgung und moderne Hallen und Freischund werden eine vorbisoliche Wasservelsorgung und moderne Hallen und Freischund werden eine vorbisoliche Wasservelsorgung und moderne Hallen und Freischund der ernagskabet ein der Beröcheinste hat er sie der Wertschaft und Wirtschaft und der Grenzestalt und Bertschaft und Bertschaft ein heite Saarsbrücken werschaft und Britschaft und der Beröslterungsschäften. Große Berdienste kann wie der Fahren der von ihm betreuten Berdierungsschäften auszuwerten und vor allem galt es, die kommende Wiedereinsschaft und ber Beröslterungs

die Stadt Saarbrüden und ihr Hinterland auch in den großen internationalen Flugverkehr eingeschaltet zu sehen. Alle diese kommunalen Aufgaben konnten zur Durchführung gelangen, ohn e daß eine allgemeine steuerliche Mehrbelastung sich fühlbar machte; in den letzten 4 Steuerjahren ist vielmehr gegenüber früheren Jahren eine Ermäßigung der Steuerumlagen eingetreten eingetreten

eingetreten.
Daß die Amtstätigkeit des leitenden Berwaltungsbeamten der Saargroßstadt nicht ohne Reibungen mit den seiner Kommune übergeordneten behördlichen Stellen sich vollzog, ist versständlich. Besonders sei erinnert an seinen Kamps in schuls volltischen Dingen, in welchem er die öffentliche Meinung ein mütig für sich hatte. Ueber seine Lagesarbeit in der Stadt Saarbrücken hinaus stellt Oberbürgermeister Dr. Reises seine hervorragenden Kenntnisse von dingen und Menschen im Borstand des Deutschen und Preussischen Städtetage sager Berfügung, in den ihn als süngsten Oberbürgermeister s. 3. das Vertruuen der Mitglieder dieser Städtetage berief.

städtetage berief.
Wir von der Geschäftsstelle und dem "Bund der Saarvereine schäten in Dr. Neises schliehlich einen treuen Förderer und helfer unterer vaterländischen Arbeit. Es hat uns manchen Weg geschnet und manche Tür geöffnet, wo es galt, für diese Aufstärungsarbeit die so dringend notwendige sinanzielle Unterstützung zu erlangen. Gerade seine Renntnis der tiefen Berwurzelung des Saargediets mit der deutschen Wirtschaft, und der inrigen Jusammenhänge des kommunalen Lebens diesselss und senseits der unnatürlichen Saargedietsgrenze, die man in Frankreich gern zur politischen gestalten möchte, haben ihn veranlaßt, alle Bestrebungen und alle Arbeit zu fördern, die auf die baldige und restlose Rückgliederung des Saargediets hinzielen. Wir beglückwünschen deshalb Herrn Oberbürgermeister Dr. Neites zu seinem 50. Geburtstag und hoffen, daß seine und unsere saarpolitische Ausgabe recht bald die gerechte Lösung und Wertung sindet.

naj in ami bis Pja Kle Gan gan Die dah

ftigi als

wur

ein Sa Leb

pere Arä Not audi teilr

Mai bene

war Ma Bean Iomn

Serr lebte der Able

beda glieb Krie aus hat geb Mar Wiel

geme

Rechtsanwalt Steegmann: Saarbrilden 60 Jahre alt.

Rechtsanwalt Dr. Franz Steegmann, der langjährige Führer der saarländischen Zentrumspartei in Saarbrüden, konnte in die sen Tagen seinen 60. Geburtstag seiern. An der Spike dieser Bartei hat er unentwegt im Kampse um die Deutscherhaltung des Saargedietes gestanden. Er war stets zur Stelle, wenn es galt, die Uebergriffe der Fremdherrschaft gegen das Deutschtum der Saarbevölkerung abzuwehren. Bon Ansang hat er die Bedeutung der Aufklärungsardeit des Saar-Bereins erkannt, und ist, wo es ersorderlich war, mit seiner Unterschrift und mit seinem Wort für diese Arbeit eingetreten. Die Parole, Deutsch die Saar immerdar", hat er zu der seinen gemacht und sich auch als Mitkümpser an die Seite unserer Organisation gestellt. Wie bei den Führern der übrigen politischen Parteien, so haben wir auch bei d.m Führer der Zentrumspartei verständnisvolle Förderung ge-Rechtsanwalt Dr. Frang Steegmann, ber langjährige Guhrer den kührer der Idrigen politischen Parteien, so haben wir auch der d.m Führer der Zentrumspartei verständnisvolle Förderung gefunden, wenn es galt, in unseren Kundgebungen und sonzigen Beranstaltungen gegen das Unrecht von Versailles am Saargebist össentsich vor aller West zu protestieren. Wegen seines vornehmen und ausgleichenden Wesens wählten ihn die politischen Parteien des Saargebistes zum Vorsigenden des interparteilichen Ausschusses der verschaft die in dem kömeren Ahmeketamnse der derienigen Körperschaft, die in dem soweren Abwehrtampse det einheitlichen Willensbildung der Saarbevölkerung ausdrucksvolle Form verlieh. Wir hofsen und wünschen zum 60. Geburtstat Herrn Steegmann, daß es uns noch recht lange vergönnt ist, ihn an unserer Seite kämpsen zu sehen mit dem gleichen Ziele, nach dem wir streben, der Wiedervereinigung des Saargebets mit dem Reiche, ein Ziel, das wir mit ihm so bald als möglich verwirk licht feben möchten.

* Prosesson Falkenhein 70 Jahre alt.

Am Sonntag, dem 18. Januar d. J., vollendete ein hoch angesehener Mitbürger — Herr Prosesson Anrad Falkenschein — Derr Prosesson Anrad Falkenschein — das 70. Lebensjahr. Manchem alten Oberrealschüller werden bei dieser Nachricht liebe Erinnerungen aussteigen an längst entschwundene Zeiten, da er selbst noch zu Füßen des gestrengen, aber seiner Gerechtigkeit wegen allgemein beliebten Lehrers, saß. Wer dächte da nicht noch einmal, so schreibt einer früheren Schüler der "Saarbr. Zig.", an die Zurückgabe einer Klassenarbeit durch Falkenhein! Feierliche Stille herrschie in der Klasse, wenn er mit würdevollen Schritten hereintrat, die französische Klassenarbeit unter dem rechten Arm, die Linke auf dem Küden, jeder Zoll ein König. Wie der Angeslagte reult sein Urteil erwartet, so saß die Klasse wie versteinert und harrte dessen, was nun mit unerdittlicher Notwendigseit kommen mußte. Ein reinigendes Gewitter löste endlich die Stimmung, die alle gefangen hielt. Über diese Erziehung zur Pflichterfüllung danken ihm viele, die jeht als reise Männer im Leben stehen, und die ohne den Blic auf das damals so gessürchtete Notizduch, in dem alle die guten und die schlechten Roten standen, heute den Lehrer undefangen beurteilen. Aber höher als dieser Dank sieht die aufrichtige Hochschaung und Zuneigung, deren sich Brosesse Fechter gut mit ihr meint, und sie hatte ihn gern. Er hing merken gut mit ihr meint, und sie hatte ihn gern. Er hing m

feinem fconen Beruf wie taum ein anderer, und mit bem 3bealisseinem schonen Beruf wie taum ein anderer, und mit dem Idealisamus, der ihm eigen war, setzte er sich restlos für ihn ein. Wenn jemand nach einem arbeitsreichen Leben den Ruhestand verdient hat, so ist es Prosessor Falkenhein. Möchte ihm an der Seite seiner treuen Gattin noch ein recht schöner Lebensabend beschieden sein, das ist auch der Wunsch des "Saarfreund", für dessen hochdedenisame Aufgabe zur Befreiung unserer lieben Saarheimat er stets das größte Interesse gehabt hat. Ad multos annos! Glüd auf!

* Fran Lina Obenauer 98 Jahre alt. Eine geschätzte Saar-brüderin, Fran Lina Oben an er, vollendet dieser Tage ihr 90. Lebensjahr. Als Glied einer altansässigen Kausmanns-familie wirtte sie die die Alter hinein vordisolich für die Weitereniwidlung des überkommenen Unternehmens, ohne dem hänslichen Leben und der geliebten Familie zu entstemden.

* Bfarrer i. R. Theodor Rlein-Saarbruden +.

Blarrer i. R. Theodox Klein-Saarbrüden †.

Am 19. Januar verschied nach kurzer Krankheit der allen Saarbrüdern wohlbekannte eremittierte Pfarrer der evangelischen Gemeinde Altsaarbrüden, The od or Klein. Ein aufrechter schickter Mann ist mit ihm dahingegangen, ein warmherziger zennd seiner Gemeinde, mit der er in pflichttreuer Arbeit vierzig lange Jahre verdunden war. Sein liedenswürdiges Wesen, seine konkestsältigen persönlichen Beziehungen zur Bürgerschaft, seine konkessischen versönlichen Beziehungen zur Bürgerschaft, seine konkessischen der Bewölkerung haben auch Beladenen hilfreiche Verdundenheit mit den Mühseligen und Beladenen ihm in allen Kreisen der Bewölkerung Hochachtung und Wertschäung eingetragen. Biele Generationen sind in der ehrwürdigen Ludwigskirche an ihm vorübergezogen, sind von ihm getaust, konstrmiert und hochzeitlich eingesegnet worden — den meisten hat er im ferneren Ledensgang menschliche Anteilnahme bewahrt. Darum wird die Rachricht vom Heinighe Anteilnahme bewahrt. Darum wird die Rachricht vom Heinighen und Bescham 2. September 1855 in Wirschweiler als Sohn des damaligen Trierer Superintendenten geboren. Nach dem Besuch des Gymsnassungs und der Ersüllung der Mistärdienstpslicht studierte er in halle und Bonn Theologie. Bon seinem Bater ordiniert, amtierte er dann acht Jahre lang in Thalsang im Hunsrüld, ids ihn die evangelische Gemeinde Altsaarbrüden 1890 zum Bsarrer an die Ludwigssirche berief. 36 Jahre wirtse Pfarrer Klein mit Fleiß und Liebe, 22 Jahre zugleich als Prediger der Garnison. Auch als Seessorger im Berlorgungshause stand seine Ganzbrüden dahingegangen. Möge er ruhen in Frieden. ("Saarbr. Ita.")

* Juftiginspettor A. David, Berlin t.

Inflizinspettor K. David, Berlin †.

Am 17. Januar 1931 wurde das langjährige Mitglied der Ortsgruppe Berlin des Bundes der Saarvere in e, herr Justiginspettor Karl David, zu Grabe getragen. Herr David hatte als Offizier im Weltkriege einen sehr schweren Kopsschuß erhalten, von dem er jedoch durch die Kunst der Aerzie wiederhergestellt wurde. Am 13. Januar brach aber die alte Wunde wieder auf und ein Gehirnschlag machte seinem jungen, hoffnungsvollen Leben ein Ende. Herr David war ein treuer Sohn seiner Saarhe im at, für die er im Kriege sein Blut und jetzt sein Leben hergegeben hat. Die Bestrebungen des Bundes der Saarvereine, unsere Saarheimat deutsch zu erhalten, hat er nach Krästen unterstützt. Für die Ostsgruppe Berlin des Bundes der Saarvereine legte der erste Borsitzende, Herr Rechtsanwalt und Motar Spengler, eine Kranzspende an der Bahre nieder; der auch den Angehörigen des so früh Verstorbenen die herzliche Ansteilnahme der Ortsgruppe Berlin aussprach und dem Versstorbenen Worte des Abschieds und des Dautes widmete. Möge dem treuen Saarländer die Erde seiner Wahlheimat seicht sein.

* Markscheder G. Hoos-Bildhtod †.

* Marticeider 6. Soos-Bilditod t.

Am 19. Januar verschied nach langem schwerem Leiden der in allen Kreisen unserer Bürgerschaft allgemein geachtete Herr Markheider Ge org Hoos im 71. Lebensjahre. Der Berstorbene, der seit dem Jahre 1892 in der hiesigen Gemeinde wohnte, war allein 30 Jahre lang auf der Grube Maybach als Markscheider tätig und genoß allezeit als solcher unter den Beamten der Berginspektion durch sein ruhiges und zuvorkommendes Wesen allgemeine Hochachtung und Wertschäung. Herr Markscheider Hoos, der seit 5 Jahren im Ruheskan debte, erfreute sich aber auch durch sein leutseliges Wesen unter der gesamten Bürgerschaft allgemeiner Beliebtheit, weshald sein Ableden auch von allen Bürgern unserer Gemeinde aufs tiesste bedouert wird! Der Verstordene war auch stets ein treues Mits Ableben auch von allen Bürgern unserer Gemeinde aufs tieste bedauert wird! Der Berstorbene war auch steis ein treues Mitzglied des evangel. Arbeiter-Bereins Friedrichsthal und des Krieger-Bereins Bildstod, die sein Andenken über das Grab hinaus in Ehren halten werden. Ganz besondere Berdienst enste hat er sich um das Kriegervereinswesen im Saarsgebiet erworben. Er war stets ein kernbeutscher, aufrechter Mann, der nur den einen Bunsch hatte, vor seinem Tode die Wiedervereinigung seiner lieben Saarheimat mit dem deutschen Mutterlande erleben zu dürfen. — Auch die evangel. Kirchensemeinde versiert ein früheres langjähriges und treues Mitzglied des Prachyteriums.

*Bilhelm Lamy 75 Jahre alt. Lamy ist eine in Sängersfreisen guibetannte Persönlichteit, gehört seit seinen Jugendsjahren dem St. Arnualer Männergesangverein an. In einer 55sährigen ununterbrochenen Attivität hat er das edle Lied die zum heutigen Tage geliedt und gepstegt. Ausgerüstet mit ausgezeichneten Führereigenschaften und rednerischem Talent, hat er es verstanden, als 1. Borsitzender 40 Jahre die Geschiede des Bereins in mustergültiger Weise zu senten. Seine auhersordentlich ersolgreiche Tätigkeit zum Wohle unserer gesamten Sangestunst wurde mit den höchsten Auszeichnungen des Saarsund des Deutschen Sängerbundes besohnt. In einer eindrucksvollen Feier ernannte ihn der Berein vor einigen Jahren zu seinem Ehren vorsitzen den und schenkte ihm in Anertensung seiner großen Berdienste um unsern Berein ein Bildnis von Ludwig von Beethoven. Wir wünschen herrn Lamy zu seinem 75. Sehurtstag noch viele weitere Jahre besten Wohlergehens und einen sonnigen Lebensabend in treuem Geschenken an schönere und glüdlichere Stunden in unserer lieben Saarheimat.

Das 91. Lebensjahr vollendete Frau Wwe. Friedericke Terzen bach. Die ehrwürdige Greisin, welche in dem Alterseheim "Paul-Marien-Stift" der evangelischen Gemeinde St. Joshann wohnt, erfreut sich noch guter Gesundheit und ist wegen ihres freundlichen Wesens allgemein beliebt.

ihres freundlichen Weiens allgemein beliebt.

* Fräulein Luise Benit, Lehrerin t. M., seierte am 4. Jasnuar d. J. in geistig-körperlicher Frische ihren 80. Geburtsstag in Dudweiler. In welcher Wertschätzung man die Jubilarin noch hält, bewiesen die allseitig vielen Glückwinsche und Geschenke und nicht zuleht noch ein Glückwunschlichreiben, nebit wertvollem Blumenbutett seitens des Herrn Bürgermelsteis Jost Dudweiler.— Die Jubilarin entstammt einer der ältessten Bergbeamten Jamiliennamen Ben in, tnüpft sich num eine Historie, welche, so lange der Saarbergbau ist, nicht verlöschen, aber auch nicht mehr in Erscheinung troen wird. — Im Jahre 1826 erfolgte im östl. Ortsteile Sulzbachs der Anhiebe eines Stollens, wobei als erster und alleiniger Beamter der Steiger und späterer Betriebssührer Pet. Ben is, den ersten Spatenstich tat, und der Stollen als einer der ersten unter preußscher Berwaltung ausgesahren, den Ramen Ben is ersten Spatenstich tat, und der Stollen als einer der ersten unter preußischer Berwaltung ausgesahren, den Ramen Ben it sit ollen erhielt. Eine Ehrung, die in den Analen des Saarbergdaues für obere Bertsbeamten, als einzige ihre Niederschrift sand. Ein Denkmal wurde diesem Stollen noch dadurch gesetzt, daß aus jener Zeit ein Lied hervorging, das als eines der ichonsten unserer Bergmannslieder genannt werden kann, und bei seucht-fröhlichen Gelagen, zur Erheiterung — wenn auch nicht voll harmonisch, aber doch laut gesungen, die anwesenden trenen Bergmannsherzen belebten. Dieses "Lied vom Ben itsest ollen" bringen wir an anderer Stelle zum Abdruck.

* Die Goldene Hochzeit seierten am 22. Januar die Cheleute Karl Weingard. Das Jubelpaar ersreut sich noch bester Geslundheit.

lundheit.

sundheit.

Die goldene Hochzeit begingen die Eheleute Nik. Dewes Euden und Maria geb. Schneider in Thelen im Alter von 76 und 72 Jahren — die Eheleute pens. Bergmann Peter Maner und Karoline geb. Schmidt in Elversberg im Alter von 73 und 70 Jahren — die Eheleute Jakob Linnens, berger und Katharina geb. Blum in Püttlingen im Alter von 74 und 73 Jahren — die Eheleute Josef Prekomann und Krau geb. Jung in St. Ingbert — die Eheleute Kirchmeister Philipp v. Hoven und Katharina geb. Keld in Holz — die Eheleute Richmeister Philipp v. Hoven und Katharina geb. Keld in Holz — die Eheleute Rifolaus Lehberger und Anna geb. Andres in Quierschied — die Eheleute Maithias Hed und Anna geb. Wohr in Mühlfeld — die Eheleute Kapellmeister a. D. Balentin Joas und Frau in Obersberbach im Alter von 74 und 73 Jahren — die Eheleute Jakob Grenner und Barbara geb. Mechebier in Belichbach — die Eheleute Rektor i. R. Gerber und Anna geb. Rosport in Dillingen. Rolport in Dillingen.

* Der älteste Kriegsveteran von 1870/71. In Saars brüden 5 feierte am 9. Januar der älteste Kriegsveteran von 1870/71 der ehem. 7. Ulanen in Burbach, Herr Rikolans Jims, mer, seinen 86. Geburtstag. Er wurde im Jahre 1845 in Alchbach, Kreis Ottweiser, geboren. 1867 trat er in die 1. Schwasdron des 7. Ulanen regiments ein. Mit dem Junamen "Sälerklos" ist 3. im ganzen Lebachtal, in der Gegend um Ottweiser und St. Wendel bekannt.

* Der ätteste Saarlouiser Bürger, der allseits geachtete Mitbürger Joh. Hartmann, seierte am 9. Januar seinen 87. Geburtstag. Geboren in Königswinter am Rhein, tam er bereits 1868 nach Saarsouts und gründete hier das Zisgarrengeschäft "Havannas haus". Er führte das Geschäft bis zum Jahre 1923. Herr hartmann ist vor allem geistig noch sehr rüftig und gerne lauscht man seinen Berichten aus früheren Tagen.

* Sohes Alter: Den 80. Geburtstag beging die Bitwe Des früheren Bolifeifergeanten Schlaup in Schiffmeiler -ben 91. Geburtstag beging in Dudweiler die Bitme Chri-

stian Bettinger, Dorothea geb. Rupp — ben 90. Geburts-tag seierte in Walsheim Frau Karoline Zahm — ben 1 80. Geburtstag beging in Landsweiler-Beden Anton Schwarz.

geleite in Blais heim Frau Ravoline Jahm - ben 80. Geburtstag beging in Landsmetler. Beden Unton 60 ch warz.

Todessülle. Gaarbeilden: Lotomotivführer Mathias Müller, 48 Jahre, Köniker i.R. Karl Best, 96 Jahre, Eisendahrenderichter i.R. Carl Noad, 73 Jahre, Frau Bod. Alberteiter i.R. Carl Noad, 73 Jahre, Arun Bod. Jahre, Beisendahren, 52 Jahre. Frau Adharina Miringer ged. Miller, 63 Jahre, Hentier Laubo Dries, 74 Jahre, Frau Bod. Beinger, 52 Jahre, Brunder, 180 Jahre, Miller, 63 Jahre, Hentier Laubo Dries, 74 Jahre, Frau Sommen Betsgerber ged. Kindler, 80 Jahre, Mungul Jirbes, 24 Jahre, Frau Bod. Miller, 63 Jahre, Mungul Jirbes, 24 Jahre, Frau Some, 180 Jahre, Mungul Jirbes, 24 Jahre, Frau Schemi Golden Briefer, 180 Jahre, Brunder Briefer, 180 Jahre, Brunder, 180 Jahre, Frau Marie Catle Length Schemi Golden Length Schemich Briefer, 180 Jahre, Brunder, 180 Jahre, 180 Jahre, Brunder, 180 Jahre, 180 J

77 Jahre, Carl Bernheim, 69 Jahre, Frau Wwe. Ling hartung geb. Kourmann, 65 Jahre, Frau Mndreas Edel, geb. Rafparina Micht, 36 Jahre, Frang Beidinger, 23 Jahre, Gaftwirt Jullus Somtibt, 55 Jahre, Frau Mmalie Willer, 57 Jahre, Schreiner-meister Kriedrich Gachot, 32 Jahre, Krau Wwe. Dorothea Bergmann, 69 Jahre, Michel Abam, 57 Jahre, Frau Ratoline Arijchel ged. Dietrich, 67 Jahre, penh. Vergmann Ratoline Arijchel ged. Dietrich, 67 Jahre, penh. Vergmann Ratol Ullrich, 73 Jahre, mu Maria Lauer ged. Salm, 47 Jahre. — Wellesweiler: Frau Waria Lauer ged. Salm, 47 Jahre. — Wellesweiler: Frau Wwe. Jakob Eijenbeis, 86 Jahre, Hrau Wwe. Philippine Schug geb. Ulrich, 79 Jahre, Steinhauermeister Christian Weing ardi. Of Jahre, Frau Mwe. Thillippine Schug geb. Ulrich, 79 Jahre, Steinhauermeister Christian Weing ardi. Of Jahre, Frau A. C. Reinschaft, 85 Jahre, Kru. Maria Oeibig geb. Schwan, 34 Jahre, Hrau Maria Riefer geb. End. 38 Jahre, Briefter Georg Anfelmann, 69 Jahre. — Mechingen. Josef Geldt, 18 Jahre, Hrau Wwe. Pheter Bastian, 76 Jahre. — Dbertlingweiler: Cliembahpensionar Jakob Schwe, 17 Jahre. — Dbertlingweiler: Cliembahpensionar Jakob Schwe, 17 Jahre. — Dbertlingweiler: Cliembahpensionar Jakobre, 68 Jahre. — Dienses Schlosemeister Daniel Oort, 88 Jahre, Krau Wwe. Nikolaus Himber, Roga geb. Lonsborfer, 66 Jahre. — Dienses Schlosemeister Daniel Oort, 88 Jahre, Krau Wwe. Nikolaus Himber, Roga geb. Lonsborfer, 66 Jahre. — Dienses Schlosemeister Daniel Oort, 88 Jahre, Krau Swe. Nikolaus Himber, Roga geb. Lonsborfer, 66 Jahre. — Dienses Schlosemeister Daniel Oort, 88 Jahre, Krau Georg Bolt, Helmann, 65 Jahre. — Bedingen: Joseph Biebl, 84 Jahre. — Düppenweiler: Bezists Schornsteinsegemeister Anhoreas Arand, 76 Jahre. — Bedingen: Deterna Joseph Biebl, 84 Jahre. — Düppenweiler: Bezists Schornsteinsegemeister Anhoreas Arand, 76 Jahre. — Bedingen: Deterna Joseph Biebl, 84 Jahre. — Düppenweiler: Bezists Schornsteinsegemeister Anhoreas Bet na geb. Kaller, 81 Jahre. — Bedingen: Deterna Joseph Biebl, 84 Jahre. — Düppenweiler: Bezis

lun

ioni besc

lide jern Tag

der

meil Ein

trete aus

blid Jah

träg unie End

mit beric Mu ! durch eine Herr

Herr ben bom "De Beit (etwo

den : ten 1 den, jedoch beter

große Tätig verab

fürcht ichaft: Berid eben lein: Herr beri

bin, bringe Die R

Loren drei S diesem alle

Aus dem Saarbergbau

* Die angebliche Urfache bes Manbacher Grubenungluds.

Die angebliche Ursache des Maybacher Grubenunglücks.

Das französische Oberbergamt Saarbrücken veröffentlicht eine längere abschließende Mitteilung über die Entstehung und Ausdehnung des Maybacher Grubenunglücks vom 25. Oktober 1930. Aus der Mitteilung geht hervor, daß die ansängliche Bermutung, der Ausgangspunkt der Explosion sei im Hauptquerschlag zu suchen, nicht aufrechterhalten werden könne, vielmehr deuteten starke Koksbildungen im Ausdau am Hangenden und in den Stößen Brandspuren am Holz in der Nähe des Ortsstoßes uswdarauf hin, daß die Explosion im Aushaue der weltlichen Grundstrecke, Flöß 4, auf der vierten Tiesbausohle zu suchen ist, eine Annahme, die noch verstärkt wird durch die Tatsache, daß hier eine Benzinsicher net its sampe mit abgeschreibe beutliche Spuren des Durchblasens der Flamme ausweisen. Das Borhandensein schlagen der Wetter im Aushaue erkläre sich zwangsos aus einer vorübergehenden Stillegung des Lutten ventilators zur regelmäßigen Schmierung zu Beginn seder Schicht. Dadurch hat sich ossenberden Stillegung des Lutten ventilators zur regelmäßigen Schmierung zu Beginn seder Schlagwettergemisch gebildet. Ueberdes ist es nicht ausgeschlossen, daß eine in der Nähe des Ortsstoßes besindliche Störungszome eine stärfere Schlagwetterentwidlung verursachte.

Die im Aushaue vorhandene Schlagwetteransammlung ist

Die im Aufhaue vorhandene Schlagwetteransammlung wahricheinlich bei dem Berfuch der Wiederangundung der Lampe infolge Durchblafens vor der faugenden Butte gur Entzundung getommen und hat an dem vorhandenen Rohlenstaub fraftige Rahrung gesunden. Die Explosion wurde burch bie Gesteins staubsperren an ben Grengen ber Abteilung 9, in ber bie G plofion entftand, jum Erlofden gebracht, ebenfo bie weiterichlagenden Flammen. Gine große Anzahl ber Berungludten wurde ein Opfer ber Bergiftung burch die Rachichwaben ber Explofion.

Dom Bund der "Saar-Vereine"

Der Saar-Berein hamburg E. B. hielt am Dienstag, dem g. Januar 1931, im Abeinischen hof die diesjährige haupt per samm lung ab. Der Borsigende, Herr Dr. Kuhn, ersöffnete die Versammlung mit einer Begrüßung der Anwesenden und gab sodann einen turzen Bericht über das vergangene Bersucht über das vergangene und gab sodann einen kurzen Bericht über das vergangene Berseinsjahr. Bersammlungen fanden mit Ausnahme der Reisezeit jeden Monat statt. Bon besonderen Beranstaltungen fanden ein Kappensest, ein Sommerausslug und ein sehr schönes Beihnachtssest statt. In der Aprilversammlung hielt serner Dipl.-Boltsswirt G. Eisen beis einen Bortrag über: Die wirtschaftlichen Auswirkungen und die Ausgaben des Reiches dei der Saar-Rücksliederung. Außerdem konnte der Berein im September auf sein 10jähriges Bestehen zurücklicken, was durch eine Festversammslung im Beisein von Herrn Berwaltungsdirektor Bogel gebührend geseiett wurde. Es ist darüber an dieser Stelle bessonders berichtet worden. — Aus der Tätigseit des Bereins ist besonders hervorzuheben die Beteiligung an einer Feier zur Besteiung der Rheinlande, die von verschiedenen landsmannschaftslichen Bereinen Hamburgs gemeinsam veranstaltet worden ist, besonders hervorzuheben die Beteiligung an einer Feier zur Besteiung der Rheinlande, die von verschiedenen landsmannschaftslichen Bereinen Hamburgs gemeinsam veranstaltet worden ist, seinen Beteinen Hamburgs gemeinsam veranstaltet worden ist, seinen die Entstendung eines Bertreters (Hern G. Eisenbeis) zur Lagung des Bundes der Saar-Bereine in Trier und die Stiftung eines Betrages sür die Maydacher Opser. Auch zu den Sigungen der Arbeitsgemeinschaft der Grenzlandwerbände wurde regelsmäßig ein Bertreter entsandt und außerdem beteiligte sich der Berband an dem sog, frohen Tag der auf Beransassung der Krauen-Ortsgruppe des B. A. zur Erholung in Hamburg weisenden Saarsinder. Schließlich waren viele Mitglieder einer Einkadung des Bereins zu einem Bortrag von H. Böhmer: "Das Wesen des Saargebiets und Kernstagen seiner Wirtschaft" im lleberseesslub gesolgt. Leider war die Entstendung eines Bertreters zur Dortmunder Tagung des Bundes der Saarvereine aus sinanziellen Gründen nicht möglich. Endlich verdiente hier die Tätigkeit des Werbeausschunses hervorgehoben zu werden, über die indessen gesondert berichtet wird. — An diesen Rückschlich sehnen gesondert berichtet wird. — An diesen Rückschlich sehr die indessen er turz auf die schwierige sinanzielle Lage des des Bereins hingewiesen und um püntsliche Zahlung der Beiträge gebeten hatte, schilberte er die segenwärtige Lage in unserer Saarheimat und stellte die große Bedeutung des jezigen Endsampses dar. Er wies die Mitglieder auf die Rotwendigkeit des Bezuges des "Saarfreund" hin. Im Anschluß an diese mit großem Beisall ausgenommennen Worte unseres Borstsenden derichtete Herr Eisen deis über die Tätigkeit des Mer des Ausscheiden mehrerer Mitglieder genade des W. A. eine Stodung eingetreten. Rachdem aber durch eine Reuwahl ein neuer W.A. zustande gekommen sein der durch eine Reuwahl ein neuer W.A. zustande gekommen sein der durch eine Reuwahl ein neuer W.A. zustande gekommen sein der durch eine Reuwahl ein neuer W.A. zustande gekommen sein der durch eine Reuwahl ein neuer W. dutch den Wegzug und das Ausscheiden mehrerer Mitglieder gerade des W.A. eine Stodung eingetreten. Rachdem aber durch eine Reuwahl ein neuer W.A. zustande gekommen sei, dem jeht herr Eisen deis (als Bossthender), Herr Evatschift, dem jeht herr Eisen deis (als Bossthender), Herr Evatschift, zur flatzung des Volltzenden zum L. Bossthenden gert Giendeis zur Entlastung des Volltzenden zum L. Bossthenden gemählt, so daß jeht der W.A. in glüdlichter Weise mit dem Korstand verdunden sei. Meben dem Vertrieb der Schrift: "Deutschien kontand verdunden sei. Meben dem Vertrieb der Schrift: "Deutschien kortande sider das rimmerdar," die gerade in der letzten Zeit wieder in Kluß gekommen set, seien eine gröhere Anzahl (etwa 10) Borträge über das Saargediet und die Saarfrage in den verschiedensten Vereinen in Hamburg und Umgebung gehalten worden. Verlichensten kreeinen in Hamburg und Umgebung gehalten worden. Berschiedentlich sei auch der Berscha zu dringen, was sedoch meist an dem Widerstande derselben scheiterte. Besonderer Erwähnung bedarf endlich der Kortrag von Herrn G. Eisen beis im Rundfunt über: "Die kulturelle Bedeutung des deutschen Saarsandes," durch den mit einem Male ein sehr großer Hörerkreis erschi werden konnte Für die zukünstige Tätigkeit des W.A. siegen bereits eine Anzahl von Vortragsveradredungen sowie neue günstige Aussichten sür den Bertried der Schrift "Deutsch die Saar immerdar" vor. Leider sit zu sürchten, daß der Ersche bei der gegenwärtigen schweren Wirtschaftslage nicht sehr groß sein wird. Trozdem, so meint der Berichterstatter, sollen wir den Mut nicht sinten sassen der eingedent sein kangendum ergelmäßige und mit die krostlose Lage der Kasseden um regelmäßige und die korstan des Wisstleders der geben dum regelmäßige und die korstan der Rasser, herrn Lorenz, mit dem Dant des Bereins Entlastung erteilt. Diesen des Verlagendum regelmäßige und die korstan des maßterer, Herrn Lorenz, mit dem Dant des Bereins Entlastung erteilt. Diesen dei Berichten solgte endlich die Korstan des keise bereit

waren, ihre Aemter zu behalten. Herr Dr. Waltinger sprach bem Vorstand, insbesondere Herrn Dr. Kuhn, den aufrichtigen Dant des Bereins für seine verdienstvolle Tätigkeit im vergangenen Bereinsjahre aus. Herr Dr. Waltinger und herr Eisen beis berichteten sodann über ihre Eindrüde von der Stimmung im Saargebiet, die sie während ihrer Weihnachtsreise dorthin kennen lernen konnten, woran sich eine längere Ausssprache anschloß. Der gemittliche Teil, währendbessen Bern Barthels eins seiner humorvollen Gedichte zum Besten gab, hielt die Mitglieder noch lange fröhlich bestammen.

Der Saarverein Magdeburg und Umgebung hielt am 17. Januar 1931 sein diesjähriges Wintersest in Gestalt einer Reichsgründungsseier ab. Der Borsihende wies in der Festrede auf die Gesahren hin, die dem durch Arieg und Revolution geretteten Reiche noch drohten und verbreitete sich insbesondere über die Aufgaben, die an der Saar noch zu lösen sind und über die näheren jezigen Verhältnisse an der Saar. Zum Schluß brachte er den Festgruß eines Mitgliedes, des Eisenbahninspettors i. R. Wenzel, zur Verlesung, der hier abgedruckt sei:

Es stieg herauf ein neues Jahr aus buntem Wechselstrom der Zeit. — Drum send ich diesen Festgruß heut dem Bund der Freunde von der Saar! — Mit diesem Gruß eint sich aufs neu der Herzenswunsch, daß dieses Jahr das brave Bolt, so fest und treu befreit von seinen Fesseln sei, die wellcher Faß ihm angelegt. — Das Bolt der Saar, das start und hart die fremde Last voll Würde trägt, ein sestes Bollwert bleibend ward, und fremdem Werben stolz und fühn die Stirne bot in de ut sche und fühn die Stirne bot in de ut sche Art. — Beraeblich war der Feinde Müh'n, es hielt die Treu dem Baterland; zu ihm heut die Gedanken zieh'n! Im Geiste drücken wir die Hand den Brüdern dort und bringen dar ein "dreisach Hoch!" dem Bolt der Saar!

Der anschließende gesellige Teil, verschönt burch Darbietungen einer Reihe von Runftlern, hielt die Mitglieder noch lange beis sammen.

- Die Ortsgruppe herne hielt am Sonntag, 18. Januar, ihre Generalversammlung im "Franziskaner" ab. Nach Erstattung des zufriedenstellenden Geschäfts- und Jahresberichts schritt man zur Borstandswahl: 1. Borsihender P. Paulus, 2. Borsikender H. Korst., 2. Schriftsührer M. Korst., 2. Schriftsührer A. Beyer, 1. Schriftsührer M. Korst., 2. Schriftsührer M. Beyer, 1. Kassierer D. Müller, 2. Kassierer P. König und 6 Belsihet und 2 Kassenrevisoren. Außerdem gehören gemäßeinem älteren Beschlusse die jeweilige Borsihende der Frauensgruppe und die beiden ältesten Mitalieder des Vereins dem Borstande an. Einer Reihe interner Angelegenheiten, die eine ersgledige Aussprache hervorriesen, solgte ein Rüdblid des Borssihenden auf die außenpolitischen Geschehnisse des vergangenen Jahres. Das Ergebnis der am Mittwoch stattgesundenen Borsstandswahl in der Frauengruppe ist solgendes: Frau Hen., Krau Kuhn 2. Borsihende, Frau Beyer 1., Frau D. Miller 2. Schriftsührerin.
- * Ein Saar-Abend in Mannheim. Es ist vielleicht menschlich verständlich daß in Zeiten allgemeiner Not der Blid für sernersliegende besonders schwere Schickale getrübt wird. So ist die Saarfrage leider fast ganz aus den Spalten der reichsedeutschen Presse verschwunden und so konnte es vorkommen, daß, abgesehen von den Zeitungen der zunächstliegenden Gebiete, der Abzug der paar Mann Bahnschutz als "endliche Besteiung des Saarbedens" begrüßt und geseiert wurde! Diese Gleichgültigkeit ist mit ein Grund, daß die Gesahr für unser Saarland heute größer ist als 1919 und 1920, denn der deutschen Interessend heute größer ist als 1919 und beschand des französischen Gegensseit steht eine lebendige Propaganda des französischen Gegensseit steht eine Aufenswerter Bersuch der Ortsgrupp Wannschelt. Es war ein dankenswerter Bersuch der Ortsgrupp Wannschelt. Es war ein bankenswerter Bersuch der Ortsgrupp Wannschles eine mal in den Bordergrund des Interesses zu rücken. Die Bersanstaltung fand im Saalbau statt, dessen von unseren Stammtischaltung fand im Saalbau statt, dessen von unseren Stammtischen Spendern und Spenderinnen gestisteten Gaben für die Tombola, um deren Austandesommen sich das Borstandsmitglied Schmitt und die Damen Müller und Wiemers vor allen Dingen verdient gemacht

haben. Ein gutes Programm gruppierte sich um ben Bortrag pon Stadtrat und Gewertschaftssetretär Otto Bid Gaarbruden, ber natürlich den Mittelpuntt des Abends bildete. Die "Sängerrund" Mannheim, ein brillant geschulter und stimmlich auf der Höhe stehender Chor, sang eine Reihe schöner Helmatlieder, die lebhaften Beifall hervorriesen und gute Stimmung brachten. Die Schönheiten des Saargediets, dem man sonst nur Ruß und Rauch nachsagt, wurden dem Saarländer in die Erinnerung gerusen durch eine Serie prächtiger Landschaftsaufnahmen unseres Landspannes Mar Ment mannes Mag Went.

Der 1. Borsitzende, Kausmann Josef Kremp, hob in seiner Begrüßungsrede hervor, daß wir in Freud und Leid der Saarsteimat gedenken wollten und sollten. Das Leid überwiegt; dunkse Wolken hängen über ihr. Aber allen Berlodungen und Einssüsserungen zum Trotz steht der einmütige Wille aller Erwerds- und Berufsstände an der Saar, deutsch zu bleiben und

gur beutiden Mutter gurudgutehren.

Berwaltungsdirektor Bogel aus Berlin nahm im Lause des Abends ebenfalls das Mort und widmete zunächst dem verstorbenen 1. Borsikenden Max Eich einige tiesempsundene Worte des Gedenkens. Der jetige Borsikende, herr Kremp, habe das Erbe mit Tatkrast angetreten und er beglückwünsche Berein zu diesem trefslichen Borsikenden, der ein würdiger Nachsolger eines War Sich iei. Er dankte auch der Mannheimer und Ludwigse Max Eich sei. Er dankte auch der Mannheimer und Ludwigs-hafener Presse für ihr allzeit unermüdliches Eintreten für die Belange der Saarbevölkerung.

Dann folgte ber Portrag von Stadtrat Bid, ben wir bereits in ber letten Rummer bes Saarfreund wiedergaben. Schlicht und einsach im Aufbau entrollte er das aus Lüge und Heuchelei gewordene Schickal des als Saargebiet abgetrennten kleinen Landes. Zum Schluß dankte der Borsitzende allen Mitwirkenden, besonders den Rednern des Abends, den Sängern und sprach die Höffnung aus, daß auch dieser Abend sich fruchtbar für die Auf-klärung der Oeffentlichkeit über die Not im Saargebiet zeigen

- * Die Ortsgruppe Wiesbaden hielt am 7. Januar ihre Generalversammlung ab, welche der 1. Borstende, Herneralversammlung ab, welche der 1. Borstende, Herneralweit Müller, mit herzlichen Begrühungsworten an die erschienen Mitglieder eröffnete. Nach der Anwesendettsliste waren 28 Damen und herren zugegen. Hierauf übernahm der 2. Borssitzende, herr Meyer, die Leitung der Verstammlung und sprach mit sech eindrucksvollen und von den Unwesenden mit großem Weisall ausgenommenen Worten über Kestedungen und ziese der Saarvereine. Nach Bekanntgabe der Tagesordnung, Berslesung und Genehmigung der letzten Verstammlungsniederschrift und Erstattung des Kossenderichts, wonach sich Einachmen und Musgaden ausglichen, wurde zur Wahl der weiteren Vorsltund des Kossenderichts, wonach sich erweiteren Vorsltund beste sich nunmehr wie iolgt zulannmen: 1. Borstigender herr Bergrat Müller, 2. Borstsender herr Meyer, 1. Kasser Bergrat Müller, 2. Borstsender herr Meyer, 1. Kasser Bergrat Müller, 2. Borstsender herr Meyer, 1. Kasser Berre Herr Eid, 2. Kassisten herr herr huber, 1. Kasser Berre herr Eid, 2. Kassisten herr hon neder. Als Beisliger wurden gewählt: Frau Böhland, Frau Mund, Herr Brach und herr Lauer. Die Tagesordnung verzeichnete als nächsten Kunt Genehmigung der Satungen der Bersammlung deraus gestellten Abänderungsanträge einstimmig angenommen. Bersam gestellten Abänderungsanträge einstimmig angenommen. Bersam mung der Bundes abzeichen und des "Saarfreund Wurde noch bestimmt, daß die eingehenden Bostsach en und des "Saarfreund wurde Berr Meyer beauftragt. Schließlich wurde noch bestimmt, daß die eingehenden Bostsach und des "Saarfreund wurde Berr Meyer beauftragt. Schließlich wurde noch bestimmt, daß die eingehenden Bostsach und des "Saarfreund wurde noch bestimmt, daß die eingehenden Bostsach en und des "Saarfreund wurde noch bestimmt, daß die eingehenden Bostsach den durch beschaden, Leberberg 1, abgeliesert werden sollen. Nachdem die Tagesordnung erledigt war, kiloß der 1. Boustyende die Berkammlung mit dem Kuser, kiloß der
- * Die Ortsgruppe Münster i. 28. hielt am 10. Januar d. Is. ihre diesjährige Generalversammlung ab. Der 1. Borsstende, herr Studienrat Dr. Reinhard, eröffnete um 9 Uhr die Bersammlung und begrüßte die 40 erschienenen Mitglieder auf das herzlichste. Sodann wurde ein sehr herzlich gehaltenes Schreiben der Geschäftsstelle Berlin verlesen, worin herr Bermaltungsdirektor Bogel der Ortsgruppe die herzlichsten Reusiahrswünsche übermittelt. Sodann verlas der 1. Schriftsührer, herr Wachtmeister W. Jaeger, den Jahresbericht, welcher nach

Form und Inhalt von der Versammlung genehmigt wurde. Anschließend gab der 1. Kassierer Bericht über die Finanzlage der Ortsgruppe. Der Vorstand legte darauf satzungszemäß sein Amt nieder. Als Alterspräsident wurde herr Prof. Ben zel gewählt. Derselbe sprach dem Borstande seinen Dank aus und hob hervor, daß derselbe sein Bestes geleistet habe. Der Borsstand wurde einstimmig wiedergewählt. Sodann dankte der 1. Borsizende der Versammlung sür das disher erwiesene Berztrauen und gab Richtlinien, sür die weitere Arbeit des Korsstandes. Danach hielt Landsmann Wollersheim einenkleinen Vortrag "Rückblick über die ersten 4 Jahre des Besstehens unserer Ortsgruppe", welcher mit Beisall ausgenommen wurde. Nach Schluß des geschäftlichen kam der gemütliche Tellzu seinem Recht, der unter den Klängen der Haustapelle, Gessangsvorträgen usw. recht anregend verlies. — Die Insammenssetzung des neuen Borstandes ist solgender: 1. Vorsizender Studienrat Dr. Reinhard, 2. Vorsizender Herr Daub, 1. Kassister Herr Dresdner, 2. Kassierer Herr Daub, 1. Kassisterer Herr Dresdner, 2. Kassierer Herr Wollers. he im, Beisiger die Herren Licht und Oblasser.

- Die Ortsgruppe Dortmund beging am 4. Januar 1931, nachmittags 5 Uhr, im Bereinslofal Berghoff das Beihnachtsfest. Der Besuch war seitens der Mitglieder äußerst zahlreich. Rach mehreren Musiktüden ergriff der Borstgende, Herr Obering. K. Oft, das Wort zur Begrüßung der Landsseute. Er streifte turz die augenblidlichen wirtschaftlichen und politischen Berhältnisse, und tom darauf auf das Weihnachtssest als Fest der Freude, Liebe, Hoffnung, der Erinnerung und des Friedens zu sprechen. Besonders großen Eindruck machte das von unserem Landsmann Franz Meyer versatze Weihnachtsspiel. Es solgte darauf die Bescherung der Kinder, und eine Berlosung schöner Geschente für die Erwachsenen.
- Die Ortsgruppe Duisburg hielt am 18. 1. 31 in bet "Union" ihre Hauptjahresversammlung ab. Nach der Begrüßung stellte der Bonitzende, herr Alt, den 18. Januar 1871 in den Brenn ftellte ber Bortigende, Herr Alt, ben 18. Januar 1871 in den Brennpunkt seiner Ausführungen Das Auf und Ab der 60 Jahre deut
 icher Geschichte, Freud und Leid wickter sich in unserm Gedenken ab. Herr Alt dankte den Helden und Staatsmännern, die
 Leben und Kraft sür Deutschlands Entwicklung, für Deutsch lands Kampf und schmerzlichen Biederausdau eingesetzt haben
 und noch einsezen. Die Vereinsangehörigen wurden gemacht,
 sich der Väter würdig zu zeigen in Einigteit, Treue zum Vaterlande und zur Heimat auch in dieser Notzeit. Rur dann sei ein Wiederausstieg in glücklichere Zeit möglich. Sin Hoch auf das deutsche Baterland und die Saarheimat klang in das Deutsch lande Lied begeistert aus. Die Verleiung des Jahres be-richt es ergab bei einem Zuwachs von 4 Mitgliedern eine gesunde innerliche Verbundenheit der Mitglieder des Vereins unter sich und so ist für das neue Jahr das Beste zu hossen. Trotz großer Inamspruchnahme der Vereinskasse, insbesondere durch Arbeitslosigseit verschiedener Mitglieder, Beschenkung der Kinder zu Weihnachten (allein 200 Mart) versügt die Kasse über einen kleinen Barbestand. Diese nach Lage der Dinge zusrieden stellende Kassenlandsen (allein 200 Mart) versügt die Kasse über einen kleinen Barbestand. Diese nach Lage der Dinge zusrieden stellende Kassenlandsen und Beranstaltungen anderer Bereine brauchte die Kassen und beranstaltung ausgestalten zu helsen.
- * Saartundgebung in Rheinhausen. Zu einer machtvollen Kundgebung für das Befreiungswert der deutschen Saar gestaltete sich der Saarabend, den der Saar I an de ro er eine Rhe in hausen mit der Arbeitsgemeinschaft der landsmännschen Bereine Rheinhausens am Sonntag, dem 25. Januarabends, im Saale Portmann am Damm veranstaltete. Nicht nut die hier wohnenden Saarländer, sondern weit darüber hinad waren auch die Mitglieder und Angehörigen der heimattreuer Bereine zu dieser Beranstaltung erschienen, so daß der Saal taus alle die aufnehmen konnte, die gekommen waren, um ihr Interest an der Saarfrage zu bezeugen. Ueberrastht war man von der sinnreichen Dekoration des Saales, die schon allein erkennen ließ daß man sich in der Gesellschaft derer besand, die mit ganzem

Nicht nur Rhein, sondern auch jett Saar und Rhein werde frei!

ju ei, jaill ber Fra

ber feit

grui judy didy

hen den Eir fest mat Go das

und mir zofer er fi und mür Saa feine mit

Gaa perfi

Die fühle fich 1 einer Fran tum noch er se

ield jeier ben geräi Lodu geleh geleh

land Die leit — C gevier

teiln lande deutse

herzen für die Besteiung ihres bedrängten heimatlandes tämpsen. Bon der Kopsseite des Saales grüßte das Winterbergdentmal als Wahrzeichen des Saargedietes und mahnte zur Einigkeit. Die blau-weißen Farben des Saarlandes, die die sestliche Detoration des Saales ergänzten, erinnerten an das mationale Bewußtsein der Bewohner des bedrohten Saargedietes. So war schon rein äußerlich ein sinnvolles Gepräge geschaffen, das ausmerken ließ. Das inhaltsreiche Programm, welches dem Abend zugrunde gelegt war, wurde nach einigen musikalischen Darbietungen mit dem Begrüßungschor "Die himmel rühmen" von Beethoven durch die Gesangabteilung des Saarländervereins unter der Leitung von Sera mour eröffnet. Anschließend sprach der 1. Borsitzende den Willsommensgruß, der besonders den erschienenen Ehrenmitgliedern und den Rednern des Abends galt. erschienenen Ehrenmitgliedern und den Rednern des Abends galt. In Berbindung mit den Begrüßungsworten kam der Borsigende Seramour auf die Ziele des Bundes des Saarvereins zu sprechen und erwähnte dabei, daß es eine der Hauptausgaben sei, die brette Deffentlichteit für die Saarfrage zu interessen Jahre wirtschaftliche Ausbeutung, die das Bersailler Schanddiktat dem Saarland brachte, habe dem Deutschtum der Bewohner keinen Abbruch getan, troh aller Bestrebungen der Franzosen. Die Saarländer seien sedoch auf die Mithilse ihrer deutschen Brüder und Schwestern angewiesen. Darum habe sich der Bund der Saarvereine die Ausgabe gestellt, die Oeffentlichskelt sür die Saarsrage zu interessieren. Innerhalb der 90 Ortsstuppen, die dem Bund angeschlossen seinen, würde nichts unverslucht gelassen, was den Saargedanken sördere. Nach einem Geschichvortrag, von Frl. Seram our sehr eindrucksvoll gesprochen, und nach Rezitationen in Saarländer Platt, die ebenfalls sehr erichienenen Ehrenmitgliedern und den Rednern bes Abends galt. und nach Regitationen in Saarlander Blatt, die ebenfalls fehr wirkungsvoll vorgetragen wurden, nahm Studienrat Dr. Kill, Duffeldorf, das Wort zu seiner Festansprache. Einseitend führte er aus, daß Deutschland durch das Bersailler Friedensdittat u. a. ge-zwungen wurde, das deutsche Saargebiet auf 15 Jahre den Franzwungen wurde, das deutsche Saargebiet auf 15 Jahre den Franzosen abzutreten. In seinen weiteren Aussührungen verbreitete er sich eingehend über die wechselvolle Geschichte des Saarlandes und betonte im Zusammenhang damit, daß die Franzosen danach streben, den Rhein als natürliche Grenze zwischen Deutschland und Frankreich zu erhalten. Die Politik der kommenden Zeit würde diesem Ziel entsprechend sein. Mit der Abtrennung des Saargebietes sei der erste Schritt getan. Im weiteren Berlaufseiner Rede kam er dann auf die Mittel und Wege zu sprechen, mit denen die Franzosen es versuchen, zu ihren Gunsten auf die Saarbevölkerung einzuwirken. Doch troß aller Einschüchterungsversuche der Franzosen auf wirtschaftlichem und kulturellem Gesbiete sei das Deutschtum der Saarbewohner nicht zu untergraben. Die Saarbevölkerung habe bewiesen, daß sie deutsch dente und biete sei das Deutschtum der Saarbewohner nicht zu untergraben. Die Saarbevölkerung habe bewiesen, daß sie deutsch denke und sühle, daß sie urdeutsch sei. Nachdem Frankreich eingesehen habe, daß auf diesem Wege nichts zu erreichen war, versuchte man es auf wirtschaftlichem Gebiete. Die Einführung von Zöllen wirkte sich nachteitig für die Saarbevölkerung aus. Frankreich erreichte dadurch eine Bormachtstellung in der Wirtschaft und baute darauf einen großen Feldzugsplan auf. der von den französischen Industriellen angezettelt wurde. Aber auch hierdurch hätten die Franzosen nicht viel erreicht. Es sei eben alles an dem Deutschstum der Bevölkerung gescheitert. Nachdem der Redner dann noch kurz auf den Stand der Saarfrage hingewiesen hatte, schlöß er seine Rede mit den Grundsorderungen der Saabevölkerung.

* Die Ortsgruppe Muppertal Clorield des Saarvereins Elbers selb hielt-im evang. Bereinshaus seine alljährliche Weihnachtsseier ab. Der Borsigende, Oberpostings fier Wiegand, wies in den einseitenden Worten darauf hin, das zwar das Rheinland geräumt worden sei, das kerndeutsche Saargebiet sich aber immer noch jenseis der deutschen Jollgrenze befinde. Gegenüber den Lodungen von iranzösischen Seite, denen die Saarlandsleute ausgescht einen musse überall in deutschen Landen der Wille zum Ausdruf kommen, das Saargebiet ungeschmälert und ohne Einschrintung der deutschen Hoheitsrechte zum Reich zurückzubringen. Die Belange des Grenzland-Deutschtums erheischten auch Einigsseit im Innern und müßten den deutschen Staatsgedanken stärken.

Gute musselzsie Darbietungen wechselten mit Weihnachtsgedichen aus Kindermund ab. Auch die Saarbrücker Mundart tam in Bortrögen zur Geltung.

Rettor De busmann führte in einer Ansprache die Feststeilnehmer in die Saarheimat zurück. Er schilderte, teilweise recht, humoristisch. Weihnachtsbräuche und Weihnachtserleben im Saarslande. Dann wies er daraushin, daß das Weihnachtssest ein altbeutsches Fest sei, ein Kest der Mutter, ein Fest des Glaubens und der Hossung. In diesem Sinne wolle der Squrverein ein echt deutsches Boltstum pslegen, er wolle mit daran arbeiten, daß die deutsche Familie die Grundlage unseres Boltes bleibt, und er

wolke endlich den Glauben und die Hoffnung auf eine baldige Wiedervereinigung der Saarheimat mit dem Mutterlande stühen und stärten. Diesen Gedanken stimmten die Festieilnehmer, die sich um die Ausgestaltung der Beranstaltung sehr bemüht hatten, freudig zu.

In der Handig au.
In der Handig am 14. Januar Durde der Gesichäfts- und Kassenbericht erstattet und der Borstand wie solgt neugewählt: Wiegand, 1. Borsigender; Rendant Enderlein, 2. Borsigender; Ludwig Kaiser, Schriftsührer; Rikolaus Schnux (Opphoser Straße 48), Kassierer; Frau Dr. Berneaud und Rettor Debusmann, Beisiger. Die Zusammenkünste sinden nach wie vor jeden 2. Mittwoch im Monat im evang. Bereinshaus statt.

Der Berein der Rheinländer zu Berlin E. B. veranstaltet in diesem Jahre sein Großes rheinisches Mastensest (Rheinz länder Ball) am Samstag, dem 7. Februar cr. in sämtlichen Brachtsälen von "Kroll", am Platz der Republik. Die werten Mitglieder des Saar-Bereins sind dazu herzlichst eingesladen. "In dem Bestreben, unsere freundschaftlichen, landsmantsschaftlichen Beziehungen aus beste weiter zu pflegen, haben wir uns entschlossen", so heißt es in der Einladung, "den werten Mitgliedern Ihres Bereins und deren Angehörigen Einstitstarten zum Borzugspreis von 5.— M. abzugeben. Wir wären Ihnen dantbar, wenn Sie Ihre Mitglieder davon unterrichten und uns baldmöglichst die Anzahl der gewünschen Karten angeben würden, so daß wir Ihnen diese Umgehend zustellen tönnen. An der Abendtasse tönnen diese Borzugstarten nicht ausgegeben werden, dort besträgt der Eintrittspreis ausnahmslos 12.— M.! Kartensbestellungen mimmt die Geschäftsstelle Saarsverein, Berlin S.B. 11, Stresemannstr. 42 gernentgegen.

Buchbefprechungen.

Duchbesprechungen.

* Die Pfalz unter französischer Bechung 1918—1930. Diese interessante und äußerst inhaltsreiche Buch, loeben im Berlag der Keliddertigen Romatsheite" vom Pfalztom missen der hei mraf Josa als Festgabe für die befreite Pfalz versössenlicht, ist teine Darstellung, sondern ein dronologisches Ducksenwert, Und trothem den Leier in der Geele vadend! Wige ein völlig undeteiligter Chronist reiht sein Berfasser schlichen Ausgunden, nur Daten und Aussässen, aus unwiderlegderen amtlichen Auslesen und Aussässen zu einer Weise, das man den heizen Aten der nie einer Weise, das man den heizen Aten der weisen Schriftum unserer ehemaligen Gegner anetwander, aus unwiderlegderen amtlichen Auslesen und Aussäuser aus dem Ichickenheite der in einer Weise, das man den heizen Aten der Geschickhole pütrt. Aur die Auslen sprechen, teine Schluftosgerungen werden gezogen. In acht Wischnitte, welche augleich die Bersichtenheit des schrosseren oder milderen Berbaltens der Besigungssameden sinnfällig hervortreten lassen, is der Etoss gegliedert. Wirt eren das französsische Kriegensten, se nach Angliederung des Saargebietes, Errichtung eines "unabhängigen", weutralen Abeinstaales mit französlicher Belegung die zur völligen Erfüllung aller Friedensbediningen. Mit versolgten mit Svannung und innerer Aneteilnahme die mannigsachen französlichen Beriuche zur Berwirkslichung dies Jeles, die Zeit des Wasselnstelles wir kernischung und ender Werbensbediningungen. Wir versolgten mit Svannung und innerer Aneteilnahme den mannigsachen französlichen Beriuche zur Berwirkslichung der Friedens der Kriebens der inder der Den passen und Bergewaltigungen und Bergeralischen Auslehnen von Lendon, Locarno und Saag und endlich die heißereschnte Käumung. Undestehlich dest diese nüchtender und den met der hapenden Anneren und Bergewaltigungen. Mitselflich und kulturell sür Französlichen Welchden und Frieden "Herberüchung" und ernendigken der Bergewaltigungen, werber der über nüchtene Gegenmahmen und der eriche politische hurchen sichen Mehalbanen

Erspeint zunächst monatlich zweima l: am 1. und 15. mit der vierseitigen illustrierten Monatsdellage "Saar Beimat bilder". Bestellungen nur durch bie auständigen Bostanstalten (Postzeitungsliste S. 266) erbeten. In Sonderfällen ersolgt Zusendung durch die Geschäftisstelle Saar Bere n. E. Berlin SW 11, Stressenann straße 42, Fernsprech Anschluß: Amt Bergmann 3243. — Bezugspreis monatlich 50 Geschennig. — Alle Bahlungen auf Posischesteno Berlin RW 7, Ar. 66536 oder auf Deutsche Bant, Depositentusse O. Berlin SW 47, Belle-Milance-Plat 15, in beiden Fällen sie Konto "Geschäftisstelle Saar-Berein E. B." mit dem Bernnert "Saar-Freund" erbeten. — Berantwortlich sitt ben redaktionellen Tell: Richard Posischen Kilverschaft. — Berlag: Geschäftisstelle "Saar-Berein C. B.", Berlin SW 11, Stressmannstraße 42 Prud:

Deutsche Schrift, nverlag, Berlin SW 11.

Empfehlenswerte Zeitungen des Saargebietes

Merziger Zeitung

die älteste Zeitung im nördlichen Saargebiet

> und als Heimafblatt für den Kreis Merzig und den Resttreis Wadern seit Jahrzehnfen ein geschäfter Hausgenosse geworden.

Anzeigen haben daher nachtweisbar vollen Erfolg!

Hauptgeschäftstelle Merzig Bahnhofftraße 34 / Ferneuf 49

Saar- und Blieszeitung

Neunkfrchen Verlag C.A.Ohle (Inh.P.Lietzenburger)

mit ihren 4 Tochterausgaben besitzt die S. B. Z. die größte Abonnenten-Auflage des Saargebietes, außerhalb Saarbrücken.

Das Blatt aller Kreise, besonders des zahlungsfähigen Bürgertums

St. Wendeler Polksblatt

Amtliches Kreisblatt des Kreises St. Wendel Aelteste und stärkstverbreitete Tageszeitung in St. Wendel Stadt und Land 51. Jahrgang

St. Wendel-Saar, Karlstraße 12

Dillinger Anzeiger

Gei

Deutsches Wehrwesen in Wort und Bild.

Generalanzeiger für bas gesamte nordwestliche Saargebiet Drud und Berlag: Dillinger Buchbruderei J. Emmerich Dillingen, Saar

Einzige unabhängige Tageszeitung bes Rreifes Saarlouis u. ber angrenzenden Gebiete. — In allen Schichten ber Bevölkerung bicht verbreitet; baber unbedingter Erfolg aller Anzeigen

Bouser Zeitung

Badgaffer Bollsbote

Berlag: Boufer Zeitung; Bous, Saar, Kaiferstraße 74. Organ für die Bürgermeistereien Schwalbach und Differten. Raufträftiger Lesertreis — Beiteste Berbreitung — Gegebenes Insertionsorgan für das Berbreitungsgebiet.

Tageblatt das Sulzbach-und Fischbachtha

(Vereinigte: Friedrichsthal-Bildstocker Tageblatt, Quierschiede Zeitung, Merchweiler Zeitung und Fischbacher Volksblatt

und Fischbachthat des Saar-Steinkohlengebietet

Saar-Das Blatt des Areifes Saarlouis

Gegt. 1872

Dillinger Tageblatt

Sulzbad. Saar

Sulzbacher Volkszeitung

ftets im Dienfte bes Deutschtums und der heimischen Wirtichaft. Berbreitetfte Zeitung Des Gulgbach- u. Fifchbachtals Erfolgreichstes Insertionsorgan 600 Francs Sterbebeihilfe

Befchäfisstelle: Gulzbach, Marttftraße 26 Fernruf 238



Teder Deutsche muß Mitglied des "Bundes der Saar-Vereine" fein! Anmeldungen bei der

Geichäftsitelle "Saar Berein". Berlin 628 11, Strefemannstraße 42

als Einzelmitglieder oder bei den überaus zahlreichen Ortsgruppen in 90 Städten des Deutschen Reiches -

hrwefen in Work und Bild

10 Jahre Reichswehr!

acht Volt und Wehrm

Deutsches Wehrwesen in Wort und Bild. — Berausgegeben von Freunden des Baterlandes — Geleitwort des Kerrn Reichswehrministers Dr. Groener 64 Seiten mit 111 Bildern in Rupfertiefdrud. Breis 75 Bf. Jugugl. 15 Bf. Borto.

> Aus Anlaß des jojährigen Bestehens der Reichswehr verweisen wir auf vorstehende Neuerscheinung. Das geschmackvoll kartonierte Büchlein schildert nach einer treffenden Würdigung der Verdienste des alten Zeeres alles Wiffenswerte über unfere jenige Wehrmacht, Landheer und Marine, Standorte, Gliederung und Aufbau. Jede Waffengattung ift vertreten. Rafernendienft und Manover, Berufs. ausbildung, Leibesübungen, Verhältnis zur Bevölkerung usw. werden trefflich wiedergegeben. Es ist das Buch jedes alten Soldaten und jedes freundes der Wehrmacht, das durch die Erwachsenen in die Sande der Jugend gelegt werden sollte.

Bejtellg, nimmt die Gefcaftsitelle "Saarvercin", Berlin GB 11, Strefemannitr. 42 entgegen.

Das Jahrbuch des Saargebietes

der Gaartalender 1931 ist in allen Buch= und Papier= handlungen für 10 Fr. erhältlich. Er wird allen, wie stets, auch diesmal willtommen sein als der ungeschminkte Ausdruck der Heimatsstimmung in bedrängten Tagen. Die volkstümliche Art, sein vielseitiger, sesselnder Inhalt auf den Gebieten der Politik, der Unterhaltung und des saarländischen Humors sichert dem Buche eine freudige willkommene Aufs

Die Chronit ist durchgeführt bis jum August v. Is. und gibt trots gedrängter Rurge ein lebensvolles Bild bedeutungsvoller Schichfalstage ber Saar. Wichtige, bisher völlig unbefannte Afte treuer vaterländischer Ge-finnung unserer Altvorderen verleihen dem Saartalender 1931 einen gang besonderen Reig

Bon Gaarlandern aufgezeichnete Erinnerungen ernfter und beiterer Zeit lassen die heimatliebe aufleuchten. In reicher Fülle erscheint daneben der humoristische Teil. Er zeigt bei dem anerkannten Arbeitsernst des Reichswestwintels den unbezwinglichen Frohsinn und eine seltene Lebensfreude unferes Grengftammes.

Das ganze Wert ist gearbeitet, unseren Nachsahren ein wahres, klares und damit zugleich ehrenvolles Bild aus der Notzeit der Fremdherrschaft zu überliefern. Es darf in keiner Familie sehlen und wird überall, daheim und in der Fremde, einen Ehrenplatz behaupten.

Berlag Gebr. hofer U.-G., Saarbruden

Beftellungen nimmt die Geschäftsftelle "Saar-Berein" entgegen.



auf einem Raume von 1880 qkm, also mit 425 Seelen je qkm, gehört zu den dichtest besiedelten Industrie- u. Verbrauchszentren Europas.

Als Absatzgebiet

wächst heute schon täglich seine Bedeutung für den reichs-deutschen Lieferanten. Bitte bedienen Sie sich bei Saargebiets-werbungen aller Art des anerkannt besten Werbemittels, der

aarbrücker Zeitu

des nach Tradition (gegründet 1761), Auflage (ca.60000), Umfang des Anzeigenteils u. politischer Bedeutung unbestritten führenden Blattes.

Der Saarländer-Stammtisch in Berlin

findet nur noch allmonatlich einmal, und zwar jeden zweiten Mittwoch im Monat im Restaurant "Zum Heidelberge Friedrichstraße 143/49 (Parlamentzimmer) statt. nächste Zusammenkunft ist am Mittwoch, den 11. Februa 1931, abends 81/4 Uhr. Alle Mitglieder der Ortsgruppe Berlin, Freunde unserer Organisation und Saarländer die sich vorübergehend in Berlin aufhalten, sind herzlichst eingeladen.

Inserieren Sie im

Sie werden Ihren Geschäftsumsatz vergrößern!

1/1 Seite RM 190.-1/2 Seite RM 100.-1/4 Seite RM 55.-1/8 Seite RM 28.-1 16 Seite RM 14.-1/32 Seite RM 7.-RABATT bei mehrmaligem Erscheinen $3 \times = 10^{0}/_{0}$ $6 \times = 25^{0}/_{0}$ $12 \times = 33^{1}/_{3}^{0}/_{0}$